

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

PARLAMENT EUROPEJSKI

SPRAWOZDANIE Z ZARZĄDZANIA BUDŻETEM I FINANSAMI

SEKCJA I: PARLAMENT EUROPEJSKI

ROK BUDŻETOWY 2017

(2018/C 411/01)

SPIS TREŚCI

	<i>Strona</i>
WPROWADZENIE	4
I. ZARZĄDZANIE FINANSAMI: UWAGI OGÓLNE	4
A. Budżet początkowy i budżety korygujące	6
B. Zobowiązania i płatności	6
C. Przeniesienia z 2017 na 2018 r.	6
D. Wykorzystanie środków przeniesionych z 2016 r. na 2017 r.	6
E. Dochody	7
F. Środki w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	8
G. Anulowanie środków bieżących	9
H. Przesunięcia	9
II. ZARZĄDZANIE FINANSAMI W PODZIALE NA ROZDZIAŁY	10
A. Rozdział 1 0 „Członkowie instytucji”	13
B. Rozdział 1 2 „Urzednicy i pracownicy tymczasowi”	14
C. Rozdział 1 4 „Inni pracownicy i usługi zewnętrzne”.	16
D. Rozdział 1 6 „Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji”	17
E. Rozdział 2 0 „Budynki i koszty dodatkowe”	18
F. Rozdział 2 1 „Informatyka, sprzęt i majątek ruchomy”	19
G. Rozdział 2 3 „Bieżące wydatki administracyjne”.	21
H. Rozdział 3 0 „Posiedzenia i narady”.	21
I. Rozdział 3 2 „Doradztwo i informacja: zakup, archiwizacja, produkcja i rozpowszechnianie”	22
J. Rozdział 4 0 „Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów”.	24

	Strona
K. Rozdział 4 2 „Wydatki związane z asystentami posłów”	25
L. Rozdział 4 4 „Posiedzenia i inna działalność posłów oraz byłych posłów”	25
M. Tytuł 10 „Inne wydatki”	25
III. CELE I WYNIKI W 2017 R.	26
A. Wzmocnienie ochrony i cyberbezpieczeństwa Parlamentu.	26
A.1. Współpraca z władzami krajowymi i innymi instytucjami.	26
A.2. Projekt iPACS	27
A.3. Środki mające na celu zwiększenie bezpieczeństwa budynków Parlamentu.	27
A.4. Internalizacja usług kierowców.	27
A.5. Bezpieczeństwo ICT	27
B. Skutki brexitu	27
C. Nasilenie prac Parlamentu – wspieranie posłów w wykonywaniu ich mandatu	28
C.1. Ekspertyzy i zarządzanie wiedzą.	28
C.2. Wspieranie priorytetów politycznych.	28
C.3. Polityka wewnętrzna.	29
C.4. Polityka zewnętrzna	29
C.5. Portal dla posłów i portal cyfrowy dla posłów (e-Portal).	30
D. Stopniowe zniesienie odstępstw dla języka irlandzkiego	30
E. Komunikacja/uatrakcyjnianie Parlamentu dla społeczeństwa i odwiedzających.	31
E.1. Media i dialog z zainteresowanymi stronami.	31
E.2. Program „Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego”.	31
E.3. Projekty dotyczące odwiedzających	31
E.4. Wydarzenia i wystawy	32
E.5. Nagroda LUX, Nagroda im. Sacharowa i Europejska Nagroda Obywatelska	32
E.6. Zapytania Obywateli.	32
E.7. Inna działalność	32
F. Dalsze wdrażanie wieloletnich programów mających na celu racjonalizację i modernizację kluczowych elementów administracji Parlamentu	33
F.1. Polityka w zakresie nieruchomości	33
F.2. Polityka w zakresie ochrony środowiska	35
F.3. Polityka w zakresie usług gastronomicznych.	36
F.4. Modernizacja technologii informacyjnych.	36
F.5. Zarządzanie zasobami kadrowymi	37
IV. WYKAZ TABEL I WYKRESÓW	40

	<i>Strona</i>
ZAŁĄCZNIKI	
Załącznik I – Zestawienie przesunięć „C” w roku budżetowym 2017.	42
Załącznik II – Zestawienie przesunięć „P” w roku budżetowym 2017.	45
Załącznik III – Wykorzystanie środków w roku 2017 r.	49
Załącznik IV – Wykorzystanie środków przeniesionych automatycznie z poprzedniego roku budżetowego.	57
Załącznik V – Wykorzystanie środków pochodzących z wewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel.	62
Załącznik VI – Dochody w 2017 r.	67

WPROWADZENIE

1. W niniejszym sprawozdaniu przeanalizowano zarządzanie budżetem i finansami Parlamentu Europejskiego w roku budżetowym 2017. Przedstawiono w nim wykorzystanie środków finansowych oraz zdarzenia, które miały znaczny wpływ na działalność w omawianym roku (części I i II), a także przegląd wyników uzyskanych w stosunku do celów wyznaczonych na 2017 r. (część III).
2. Sprawozdanie sporządzono zgodnie z art. 142 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002⁽¹⁾, zwanego dalej „rozporządzeniem finansowym”, i art. 227 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 1268/2012 z dnia 29 października 2012 r. w sprawie zasad stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii⁽²⁾. Analiza oparta jest na wstępnym sprawozdaniu rachunkowym sporządzonym przez księgowego.

I. ZARZĄDZANIE FINANSAMI: UWAGI OGÓLNE

3. Ostateczna kwota środków w budżecie Parlamentu na rok 2017 wyniosła 1 909 590 000 EUR, tj. 19,25 % działu V wieloletnich ram finansowych⁽³⁾. Poniższa tabela 1 przedstawia wykonanie budżetu Parlamentu w roku budżetowym 2017.

Tabela 1

Wykorzystanie środków⁽⁴⁾

Rodzaj środków	Środki w 2017 r. (EUR lub %)	Środki w 2016 r. (EUR lub %)	Zmiana 2017/2016
Środki			
Środki początkowe	1 909 590 000	1 838 388 600	3,9 %
Środki końcowe	1 909 590 000	1 838 613 983	3,9 %
Operacje bieżące			
Zobowiązania	1 889 574 057	1 823 844 172	3,6 %
jako % środków końcowych	99,0	99,2	—
Płatności	1 599 788 767	1 538 531 527	4,0 %
jako % zobowiązań	84,7	84,4	—
Przeniesienia na następny rok			
Automatyczne przeniesienia na następny rok ⁽¹⁾	289 785 291	285 312 645	1,6 %
jako % środków końcowych	15,2	15,5	—
jako % zobowiązań	15,3	15,6	—
Przeniesienia nieautomatyczne (niezaangażowane środki przeniesione na kolejny rok) ⁽²⁾	2 564 000	0	—
jako % środków końcowych	0,1	0,00	—
Anulowanie środków bieżących			
Środki anulowane	17 451 943	14 769 811	18,2 %
jako % środków końcowych	0,9	0,8	—

⁽¹⁾ Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 362 z 31.12.2012, s. 1.⁽³⁾ Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1311/2013 z dnia 2 grudnia 2013 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 884).⁽⁴⁾ Stan na dzień 1.3.2018.

Rodzaj środków	Środki w 2017 r. (EUR lub %)	Środki w 2016 r. (EUR lub %)	Zmiana 2017/2016
Przeniesienia z roku poprzedniego			
Automatyczne przeniesienia z roku poprzedniego	285 312 645	289 323 907	- 1,4 %
Płatności z wykorzystaniem środków przeniesionych	262 940 988	267 999 422	- 1,9 %
jako % przeniesień	92,2	92,6	—
Kwota środków anulowanych	22 371 657	21 324 484	4,9 %
Środki w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel w danym roku			
Środki w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel w danym roku	50 052 674	30 589 787	63,6 %
Zobowiązania	13 981 327	12 032 487	16,2 %
jako % środków w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	27,9	39,3	—
Płatności	10 966 895	7 602 676	44,3 %
jako % zaciągniętych zobowiązań pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel	78,4	63,2	—
Przeniesienie dostępnych środków na następny rok	36 071 348	18 557 300	94,4 %
Przeniesienie na następny rok zobowiązań w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	3 014 431	4 429 811	- 32,0 %
Środki w ramach wewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel ⁽³⁾ przeniesione z roku poprzedniego			
Środki w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z roku poprzedniego	13 692 260	10 340 256	32,4 %
Zobowiązania	13 650 445	10 262 584	33,0 %
jako % przeniesionych środków w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	99,7	99,2	—
Płatności	10 376 606	8 103 899	28,0 %
jako % zobowiązań	76,0	79,0	—
Anulowanie środków bieżących	41 815	77 672	- 46,2 %
Przeniesienie na następny rok zobowiązań w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	3 273 839	2 158 685	51,7 %
Środki w ramach dochodów zewnętrznych ⁽⁴⁾ i wewnętrznych przeznaczonych na określony cel pochodzących z najmu ⁽⁵⁾, przeniesione z roku poprzedniego			
Środki w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z roku poprzedniego	19 224 188	89 092 723	- 78,4 %
Zobowiązania	14 665 847	86 379 995	- 83,0 %
jako % przeniesionych środków w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	76,3	97,0	—
Płatności	14 213 829	74 715 743	- 81,0 %
jako % zobowiązań	96,9	86,5	—

Rodzaj środków	Środki w 2017 r. (EUR lub %)	Środki w 2016 r. (EUR lub %)	Zmiana 2017/2016
Przeniesienie dostępnych środków na następny rok	4 558 341	2 712 728	68,0 %
Przeniesienie na następny rok zobowiązań w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel	452 019	11 664 253	- 96,1 %
Zobowiązania w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z roku poprzedniego			
Zobowiązania w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z roku poprzedniego	6 678 842	3 622 290	84,4 %
Płatności	5 766 455	3 245 897	77,7 %
jako % zobowiązań	86,3	89,6	—
Przeniesienie na następny rok zobowiązań w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel (dochody pochodzące z najmu)	72 514	73 673	- 1,6 %
Anulowanie przewidzianych zobowiązań	839 874	302 720	177,4 %

⁽¹⁾ Art. 13 ust. 1 i 4 rozporządzenia finansowego.

⁽²⁾ Art. 13 ust. 1, art. 13 ust. 2 lit. a) i art. 13 ust. 5 rozporządzenia finansowego.

⁽³⁾ Z wyjątkiem wewnętrznych dochodów przeznaczonych na określony cel zdefiniowanych w art. 21 ust. 3 lit. g) rozporządzenia finansowego – dochody pochodzące z najmu. Zgodnie z art. 14 lit. b) rozporządzenia finansowego te dochody przenoszone są automatycznie, a nie tylko na jeden rok.

⁽⁴⁾ Art. 14 lit. a) rozporządzenia finansowego.

⁽⁵⁾ Art. 14 lit. b) i art. 21 ust. 3 lit. g) rozporządzenia finansowego.

A. Budżet początkowy i budżety korygujące

4. Środki początkowe w budżecie Parlamentu na rok 2017 wyniosły 1 909 590 000 EUR. Stanowiło to wzrost o 3,9 % w stosunku do ostatecznego budżetu na 2016 r. (1 838 613 983 EUR).

B. Zobowiązania i płatności

5. Zobowiązania wyniosły 1 889 574 057 EUR, czyli 99 % środków końcowych (2016 r.: 99,2 %). Płatności wyniosły 1 599 788 767 EUR, czyli 84,7 % zaciągniętych zobowiązań (2016 r.: 84,4 %).

C. Przeniesienia z 2017 na 2018 r.

6. Przeniesienia automatyczne na rok budżetowy 2018 wyniosły 289 785 291 EUR, czyli 15,3 % łącznych środków, na które zaciągnięto zobowiązania (2016 r.: 15,6 %). Środki przeniesione nieautomatycznie na rok budżetowy 2018 na mocy art. 13 rozporządzenia finansowego wyniosły ogółem 2 564 000 EUR. Nie miało miejsce przeniesienie nieautomatyczne środków z 2016 r. na 2017 r.

D. Wykorzystanie środków przeniesionych z 2016 r. na 2017 r.

7. Automatyczne przeniesienia środków na 2017 r. wyniosły 285 312 645 EUR (2016 r.: 289 323 907 EUR). Płatności z wykorzystaniem tych środków przeniesionych wyniosły 262 940 988 EUR, czyli 92,2 % (2016 r.: 92,6 %). Kwota środków anulowanych wyniosła zatem 22 371 657 EUR, czyli 4,9 % więcej niż w 2016 r. (21 324 484 EUR), co i tak stanowi spadek netto w porównaniu ze środkami przeniesionymi z 2015 r. i anulowanymi w 2016 r. (25 315 611 EUR, czyli - 15,8 %). Anulowania dotyczyły głównie następujących artykułów budżetowych: artykuł 2 0 0 „Budynki”, artykuł 4 0 2 „Finansowanie europejskich partii politycznych” i artykuł 4 0 3 „Finansowanie europejskich fundacji politycznych”, artykuł 2 0 2 „Koszty związane z budynkami”, artykuł 3 2 4 „Produkcja i rozpowszechnianie” oraz artykuł 1 0 0 „Wynagrodzenia i dodatki”. Anulowania dotyczące tych sześciu artykułów stanowią 80 % wszystkich anulowanych kwot.

8. W tabeli 2 przedstawiono kwoty anulowane i główne przyczyny anulowania środków.

Tabela 2

Główne przyczyny anulowania automatycznych przeniesień z 2016 na 2017 r.

(w EUR)

Artykuł	Anulowanie	Główne przyczyny anulowań
Artykuł 2 0 0 „Budynki”	6 700 811	Pozycja 2 0 0 5 „Budowa budynków”: anulowano kwotę 1,06 mln EUR, głównie z uwagi na opóźnienia w pracach w różnych budynkach i na niższe niż przewidywano faktury. Pozycja 2 0 0 7 „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych”: anulowano kwotę 5,52 mln EUR z powodu oszczędności uzyskanych dzięki optymalizacji prac, niższym lub przedstawionym później niż oczekiwano fakturom końcowym, niedokończonym lub nieprzeprowadzonym pracom.
Artykuł 4 0 2 „Finansowanie europejskich partii politycznych” i artykuł 4 0 3 „Finansowanie europejskich fundacji politycznych”	4 161 195	Ostateczne kwoty dotacji dla europejskich partii politycznych są ustalane przez Prezydium po zakończeniu roku budżetowego na podstawie sprawozdań końcowych partii. Anulowania 2 929 799 EUR (artykuł 4 0 2) i 1 231 396 (artykuł 4 0 3) były spowodowane faktem, że kilka partii/fundacji zadeklarowało, iż wydały mniej niż maksymalna przysługująca im kwota.
Artykuł 2 0 2 „Koszty związane z budynkami”	2 641 640	Pozycja 2 0 2 2 „Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzętanie budynków”: anulowano 1,77 mln EUR. Anulowanie to wynika głównie z oszczędności związanych z optymalizacją i z mniejszym od przewidywanego obciążenia pracą oraz ze stosowaniem sankcji. Pozycja 2 0 2 4 „Zużycie energii”: anulowano 0,87 mln EUR
Artykuł 3 2 4 „Produkcja i rozpowszechnianie”	2 577 123	Następujące pozycje: 3 2 4 2 „Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym”, 3 2 4 4 „Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euroscola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich” oraz 3 2 4 7 „Dom Historii Europejskiej” z uwagi na opóźnienia w realizacji projektów lub prac.
Artykuł 1 0 0 „Wynagrodzenia i dodatki”	1 708 456	Następujące pozycje: 1 0 0 4 „Zwykłe koszty podróży” na kwotę 961 052 EUR i 1 0 0 5 „Inne koszty podróży” na kwotę 747 404 EUR. Na ogół znaczna część wniosków o zwrot kosztów składana jest przez posłów w roku budżetowym następujących po roku odbytej podróży, jako że posłowie mogą składać wnioski o zwrot do dnia 31 października następnego roku budżetowego. Co roku przynosi się środki, aby pokryć te wydatki w oparciu o szacunki statystyczne. Ostatecznie rzeczywiste wydatki były niższe, niż oszacowano.

E. Dochody

9. Całkowita kwota dochodów zaksięgowanych na dzień 31 grudnia 2017 r. wyniosła 206 991 865 EUR (2016 r.: 183 381 513 EUR), w tym 50 052 674 EUR dochodów przeznaczonych na określony cel (2016 r.: 30 589 787).

10. W tabeli 3 przedstawiono, rozdział po rozdziale, jak zmieniła się wysokość dochodów w 2017 r. w porównaniu z rokiem budżetowym 2016.

Tabela 3

Porównanie dochodów w latach 2016 i 2017

(w EUR)

Rozdział	Dział	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
4 0	Różne podatki i dochody	85 083 544	82 251 089	2 832 455	3 %
4 1	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	70 212 953	68 455 454	1 757 499	3 %
Tytuł 4 – Różne podatki i dochody		155 296 497	150 706 543	4 589 954	3 %
5 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostarczenie towarów) i nieruchomości	162 ⁽¹⁾	189 447	- 189 285	- 100 %
5 1	Wpływy z najmu	3 069 621 ⁽¹⁾	2 989 324	80 297	3 %
5 2	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek	2 077	23 473	- 21 396	- 91 %
5 5	Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac	6 301 830 ⁽¹⁾	5 542 356	759 474	14 %
5 7	Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji	7 789 413 ⁽¹⁾	7 173 581	615 832	9 %
5 8	Różne odszkodowania	20 162 097 ⁽²⁾	217 498	19 944 599	9170 %
Tytuł 5 – Dochody z działalności administracyjnej instytucji		37 325 199	16 135 679	21 189 520	131 %
Tytuł 6 – Składki i zwroty w ramach porozumień i programów unijnych		12 731 797 ⁽¹⁾	14 477 581	- 1 745 784	- 12 %
Tytuł 9 – Różne dochody		1 638 371	2 061 711	- 423 340	- 21 %
Ogółem		206 991 865	183 381 513	23 610 352	13 %

⁽¹⁾ Dochody przeznaczone na określony cel.

⁽²⁾ Dochody przeznaczone na określony cel, w tym płatność ze strony firmy ubezpieczeniowej w związku z zawaleniem się sufitu w sali posiedzeń w Strasburgu w 2008 r.

F. Środki w ramach dochodów przeznaczonych na określony cel

11. Udostępnione w 2017 r. dochody przeznaczone na określony cel wyniosły 50 052 674 EUR (2016 r.: 30 589 787 EUR). Zobowiązania wyniosły 13 981 327 EUR, czyli poziom zobowiązań wyniósł 27,9 % (2016 r.: 39,3 %). Płatności wyniosły 10 966 895 EUR i stanowiły 78,4 % zaciągniętych zobowiązań (2016 r.: 63,2 %).

12. W 2010 r. rząd belgijski dokonał płatności w kwocie 85 897 000 EUR w ramach pokrycia kosztów terenu, na którym położone są budynki D4 i D5, oraz kosztów rozbudowy zadaszania nad dworcem Bruxelles-Luxembourg. Ta przekazana kwota stanowiła zewnętrzny dochód przeznaczony na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 rozporządzenia finansowego. Środki w ramach tych dochodów przeznaczonych na określony cel zostały wykorzystane na zakup i wyposażenie budynku Martens. Jeśli chodzi o ten projekt budowlany, w 2016 r. dokonano płatności w łącznej wysokości 74 250 579 EUR a w 2017 r. – 11 646 421.

G. Anulowanie środków bieżących

13. Anulowano kwotę 17 451 943 EUR (2016 r.: 14 769 811 EUR), co stanowi 0,9 % środków końcowych (2016 r.: 0,8 %). Główne przyczyny anulowania tych środków przedstawiono w poniższej tabeli.

Tabela 4

Główne przyczyny anulowania środków bieżących w 2017 r.

Artykuł	Dział	Kwota środków anulowanych (EUR)	% środków anulowanych ogółem	% anulowania/działu	Główna przyczyna anulowania środków
2 0 2	Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzątanie budynków	2 171 979	12,45	2,41	Anulowanie głównie ze względu na optymalizację oraz na niższe niż przewidywano wydatki zrealizowane w trzech miejscach pracy PE (do końca roku utrzymano pewien margines na wypadek ewentualnego późnego złożenia wniosku w sprawie utrzymania i konserwacji).
2 0 0	Budynki	2 036 302	11,67	1,11	Anulowanie z powodu niższego niż pierwotnie zakładano zużycia oraz mniejszych zrealizowanych ilości
2 1 4	Wyposażenie i instalacje techniczne	1 606 409	9,20	4,73	Nadwyżka wynikająca z zaproszenia do składania ofert, które zostało sfinalizowane w listopadzie i przyniosło koszty niższe niż przewidywano.
1 2 0	Wynagrodzenia i inne świadczenia	1 545 044	8,85	0,24	Jest to anulowanie techniczne dotyczące dwóch pozycji 1 2 0 0 i 1 2 0 2, ponieważ stanowi bardzo małą część (0,2 %) łącznych środków.
2 1 2	Meble: zakup i wymiana mebli	1 330 890	7,63	22,27	Środki te zostały wykorzystane częściowo na umeblowanie budynku Martens, lecz nie zostały wykorzystane w całości.

H. Przesunięcia

Tabela 5

Przesunięcia według podstawy prawnej

Liczba przesunięć	Kwota przesunięcia (EUR)	Jako % środków końcowych
Przesunięcia „C” (art. 27 i 46 rozporządzenia finansowego)		
7 przesunięć „C”	57 402 860	3,01

Liczba przesunięć	Kwota przesunięcia (EUR)	Jako % środków końcowych
w tym przesunięcia zbiorcze	40 850 000	2,14
<i>Przesunięcia „P” (art. 25 ust. 1 rozporządzenia finansowego)</i>		
10 przesunięć „P” środków bieżących	19 834 220	1,04
17 przesunięć „C” i „P” środków bieżących	77 237 080	4,04

14. W trakcie roku budżetowego zatwierdzono siedem przesunięć „C” (w tym zbiorcze przesunięcie środków) na mocy art. 27 i 46 rozporządzenia finansowego na łączną kwotę 57 402 860 EUR, czyli 3,01 % środków końcowych (w 2016 r.: siedem przesunięć „C” w kwocie stanowiącej 3,6 % środków końcowych). Kwota przesunięcia zbiorczego wyniosła 40 850 000 EUR, czyli 23,6 % mniej niż w 2016 r. (53 500 000 EUR). Przewodniczący zatwierdził 10 przesunięć „P” środków bieżących na mocy art. 25 ust. 1 rozporządzenia finansowego ⁽⁵⁾ na łączną kwotę 19 834 220 EUR, czyli 1,04 % środków końcowych (w 2016 r.: 16 przesunięć „P” w kwocie stanowiącej 1,0 % środków końcowych).

Tabela 6

Analiza przesunięć „C” według kategorii wydatków i celu przesunięcia

Kategoria wydatków, do której dokonuje się przesunięcia	Cel	Przesunięcia	Kwota przesunięcia (EUR)	Jako % kwot przeniesionych
Polityka w zakresie nieruchomości	Projekt „Budynek ADENAUER”	C7	40 850 000	71,16
Polityka w zakresie nieruchomości ogółem			40 850 000	71,16
Pozostałe wydatki	Obszary/projekty związane z ICT	C4	6 262 000	10,91
	Wyposażenie i instalacje techniczne (sale posiedzeń w Strasburgu)	C6	4 745 000	8,27
	Wydatki na wyjazdy służbowe	C1	2 200 000	3,83
	Zewnętrzne usługi w zakresie tłumaczenia pisemnego	C2, C5	2 000 000	3,48
	Zewnętrzne usługi w zakresie tłumaczenia ustnego	C3	1 345 860	2,34
Pozostałe wydatki ogółem			16 552 860	28,84
Ogółem			57 402 860	100,00

II. ZARZĄDZANIE FINANSAMI W PODZIALE NA ROZDZIAŁY

15. W niniejszej części omówiono wykorzystanie środków w poszczególnych rozdziałach budżetu, ich udział w ogólnym budżecie oraz zmiany w wykorzystaniu środków w porównaniu z poprzednim rokiem budżetowym. Cztery rozdziały stanowią 69,5 % wszystkich zobowiązań: rozdział 10 „Członkowie instytucji”, rozdział 12 „Urzednicy i pracownicy tymczasowi”, rozdział 20 „Budynki i koszty dodatkowe” oraz rozdział 42 „Wydatki związane z asystentami posłów”.

⁽⁵⁾ Decyzja instytucji o dokonaniu przesunięć w ramach danego artykułu.

16. W tabeli 7 przedstawiono, rozdział po rozdziale, jak zmieniła się wysokość zaciągniętych zobowiązań w 2017 r. w porównaniu z rokiem budżetowym 2016. Na wykresach 1 i 2 przedstawiono odpowiednio podział na rozdziały i zmianę, jaka nastąpiła między 2016 r. a 2017 r.

Tabela 7

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016 ⁽⁶⁾

(w EUR)

Rozdział	Dział	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
1 0	Członkowie instytucji	203 969 300	203 367 219	602 081	0 %
1 2	Urzednicy i pracownicy tymczasowi	641 373 448	625 820 200	15 553 248	2 %
1 4	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne	138 007 588	125 551 151	12 456 437	10 %
1 6	„Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji”	14 743 257	14 441 490	301 768	2 %
Tytuł 1 – Osoby pracujące dla instytucji		998 093 592	969 180 059	28 913 533	3 %
2 0	Budynki i koszty dodatkowe	267 588 704	251 599 697	15 989 008	6 %
2 1	Informatyka, sprzęt i majątek ruchomy	174 379 445	152 828 726	21 550 720	14 %
2 3	Bieżące wydatki administracyjne	4 681 409	4 430 838	250 571	6 %
Tytuł 2 – Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne		446 649 558	408 859 260	37 790 298	9 %
3 0	Posiedzenia i narady	32 136 133	33 038 898	- 902 764	- 3 %
3 2	Doradztwo i informacje: zakup, archiwizacja, produkcja i rozpowszechnianie	101 488 708	107 988 646	- 6 499 938	- 6 %
Tytuł 3 – Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję jej zadań zwyczajowych		133 624 841	141 027 543	- 7 402 702	- 5 %
4 0	Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów	109 814 922	109 952 171	- 137 249	0 %
4 2	Wydatki związane z asystentami posłów	200 971 143	194 405 139	6 566 005	3 %

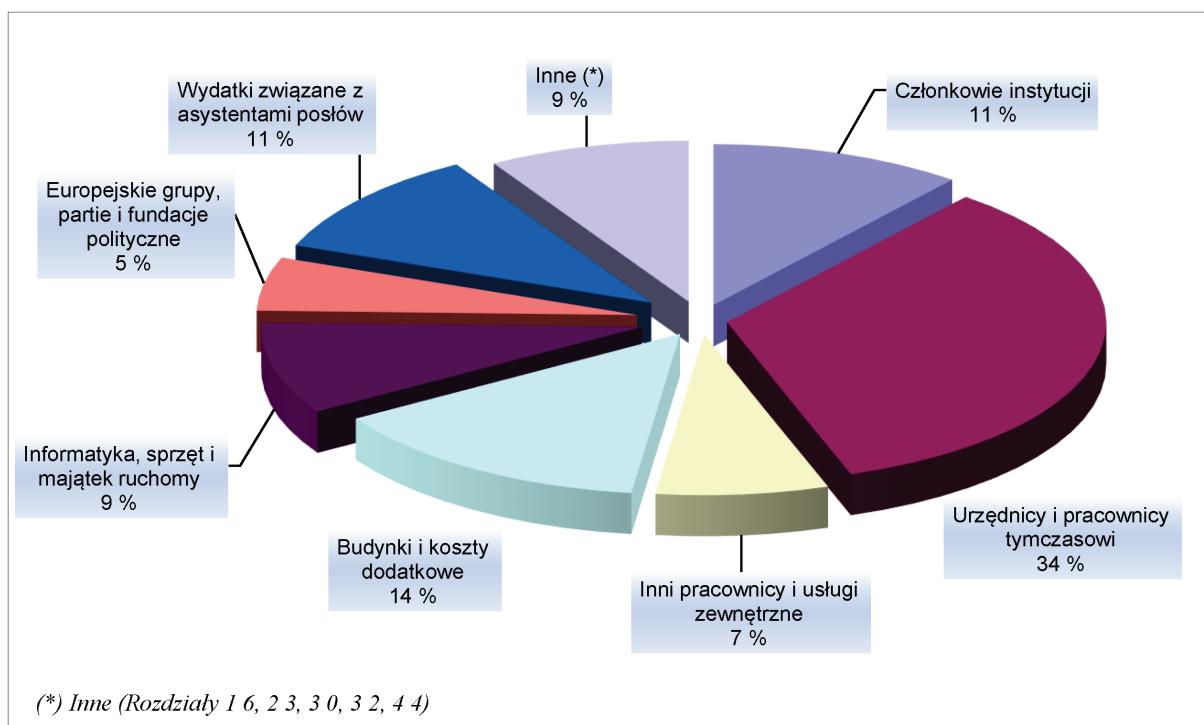
⁽⁶⁾ Proszę zauważyć, że niewielkie rozbieżności między danymi liczbowymi wynikają z zaokrąglenia.

(w EUR)

Rozdział	Dział	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
4 4	Posiedzenia i inna działalność posłów oraz byłych posłów	420 000	420 000	0	0 %
Tytuł 4 – Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję szczególnych zadań		311 206 065	304 777 310	6 428 756	2 %
Tytuł 5 – Urząd ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych oraz komitet niezależnych wybitnych osobistości		p.m.	p.m.		
Tytuł 10 – Inne wydatki		0	0	0	
Ogółem		1 889 574 057	1 823 844 172	65 729 885	4 %

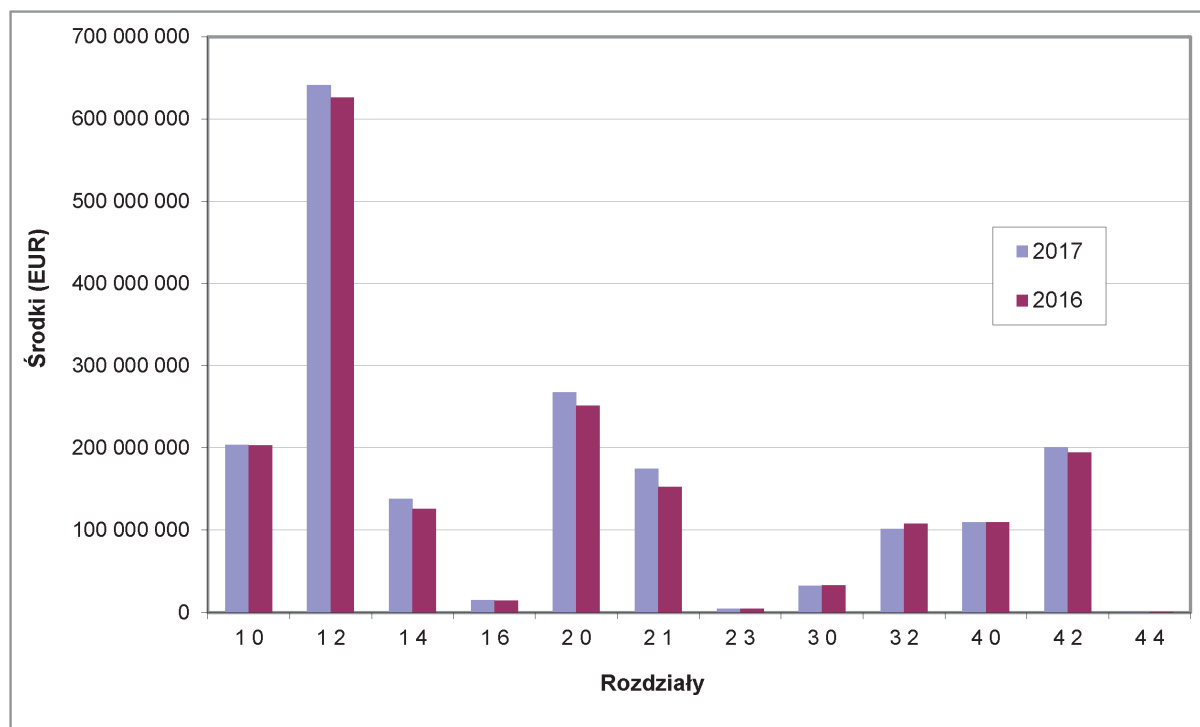
Wykres 1

Zobowiązania w 2017 r. w podziale na rozdziały



Wykres 2

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016 w poszczególnych rozdziałach



A. Rozdział 10 „Członkowie instytucji”

Tabela 8

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 10

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
1 0 0 0	Wynagrodzenia	37 %	75 582 239	73 871 419	1 710 820	2 %
1 0 0 4	Zwykłe koszty podróży	33 %	66 850 000	66 290 000	560 000	1 %
1 0 0 5	Inne koszty podróży	3 %	5 700 000	6 150 000	- 450 000	- 7 %
1 0 0 6	Zwrot kosztów ogólnych	19 %	38 910 938	38 937 488	- 26 550	0 %
1 0 2 0	Odprawy przejściowe	0 %	645 728	1 725 886	- 1 080 159	- 63 %
1 0 3 0	Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP)	5 %	10 450 954	10 521 344	- 70 390	- 1 %
Inne	Inne	3 %	5 829 441	5 871 082	- 41 641	- 1 %
Rozdział: 10 – Członkowie instytucji		100 %	203 969 300	203 367 219	602 081	0 %

17. Wynagrodzenie brutto każdego posła wynosi 38,5 % płacy podstawowej sędziego Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości⁽⁷⁾. Głównym powodem zwiększenia środków na zobowiązania w pozycji 1 0 0 0 w 2017 r. w stosunku do 2016 r. jest dostosowanie wynagrodzenia o 3,3 % z mocą wsteczną od dnia 1 lipca 2016 r. Miesięczne wynagrodzenie brutto posłów wzrosło do 8 484 EUR między dniem 1 lipca 2016 r. a 30 czerwca 2017 r. Wyplacono ze skutkiem wstecznym łączną kwotę 562 154 EUR za okres od lipca do grudnia 2017 r.
18. Zwiększenie zobowiązań w pozycji 1 0 0 4 „Zwykłe koszty podróży” w stosunku do 2016 r. jest związane przede wszystkim z inflacją i przeglądem dodatków dla posłów. Zmniejszenie zobowiązań w pozycji 1 0 0 5 „Inne koszty podróży” można wytłumaczyć faktycznym wskaźnikiem wykonania.
19. Pozycja 1 0 0 6 ma pokryć wydatki wynikające z działalności parlamentarnej posłów. W 2017 r. ten dodatek wyniósł 4 342 EUR miesięcznie dla każdego posła (wzrost o 0,5 % w porównaniu do 2016 r.) i był wypłacany co miesiąc na wniosek posła.
20. Zmniejszenie środków w pozycji 1 0 2 0 „Odprawy przejściowe” między 2016 r. a 2017 r. wynika z sytuacji posłów, którzy odeszli z urzędu po wyborach w 2014 r. i złożyli wniosek o odprawę przejściową⁽⁸⁾.
21. Środki w pozycji 1 0 3 0 „Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP)” przeznaczone są na pokrycie kosztów wypłat emerytur z tytułu wysługi lat po wygaśnięciu mandatu posła na warunkach przewidzianych w poprzednich zasadach zastąpionych Statutem posła do PE, który wszedł w życie w 2009 r.⁽⁹⁾. Prawa emerytalne nabyte przed dniem wejścia w życie Statutu zostają utrzymane. Przepisy dotyczące emerytury mają obecnie zastosowanie jedynie do posłów wybranych we Francji i we Włoszech, zaś wszyscy pozostali posłowie są uprawnieni do przystąpienia do systemów emerytalnych organizowanych przez ich władze krajowe. Posłowie do Parlamentu Europejskiego wybrani we Włoszech, którzy nie korzystają z krajowego systemu emerytalnego, i posłowie do Parlamentu Europejskiego wybrani we Francji, którzy należeli do systemu emerytalnego innego od systemu posłów do Zgromadzenia Narodowego, mieli możliwość wpłacania do budżetu Parlamentu składek obliczonych według tego samego wzoru jak składki posłów wybranych do parlamentu narodowego we Włoszech i we Francji, aby nabyć takie same uprawnienia w zakresie emerytury, jakie mają posłowie wybrani do parlamentu narodowego. Pod koniec 2017 r. było 396 beneficjentów w porównaniu do 390 pod koniec 2016 r.

B. Rozdział 1 2 „Urzednicy i pracownicy tymczasowi”

Tabela 9

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 1 2

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
1 2 0 0	Wynagrodzenia i dodatki	99 %	637 428 656	621 577 767	15 850 889	3 %
1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków	0,5 %	2 950 000	3 425 000	- 475 000	- 14 %

⁽⁷⁾ Art. 10 Statutu posła do Parlamentu Europejskiego.

⁽⁸⁾ Odprawa ta jest wypłacana na mocy art. 9 Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, a warunki jej przyznania można streścić następująco: Poseł do Parlamentu Europejskiego, który zaprzestaje pełnienia obowiązków, a którego mandat trwał co najmniej rok, ma prawo do otrzymania odprawy przejściowej, która odpowiada wynagrodzeniu parlamentarnemu. Odprawa ta jest należna od pierwszego dnia miesiąca następującego po zaprzestaniu pełnienia przez posła obowiązków. Prawo to przysługuje przez okres jednego miesiąca za każdy rok sprawowania mandatu w Parlamencie Europejskim, jednak nie krócej niż 6 i nie dłużej niż 24 miesiące.

⁽⁹⁾ W oparciu o przepisy przejściowe, art. 75 przepisów wykonawczych do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego i zgodnie z załącznikiem III do dawnych Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”). Statut posła do Parlamentu Europejskiego wszedł w życie w dniu 14 lipca 2009 r.

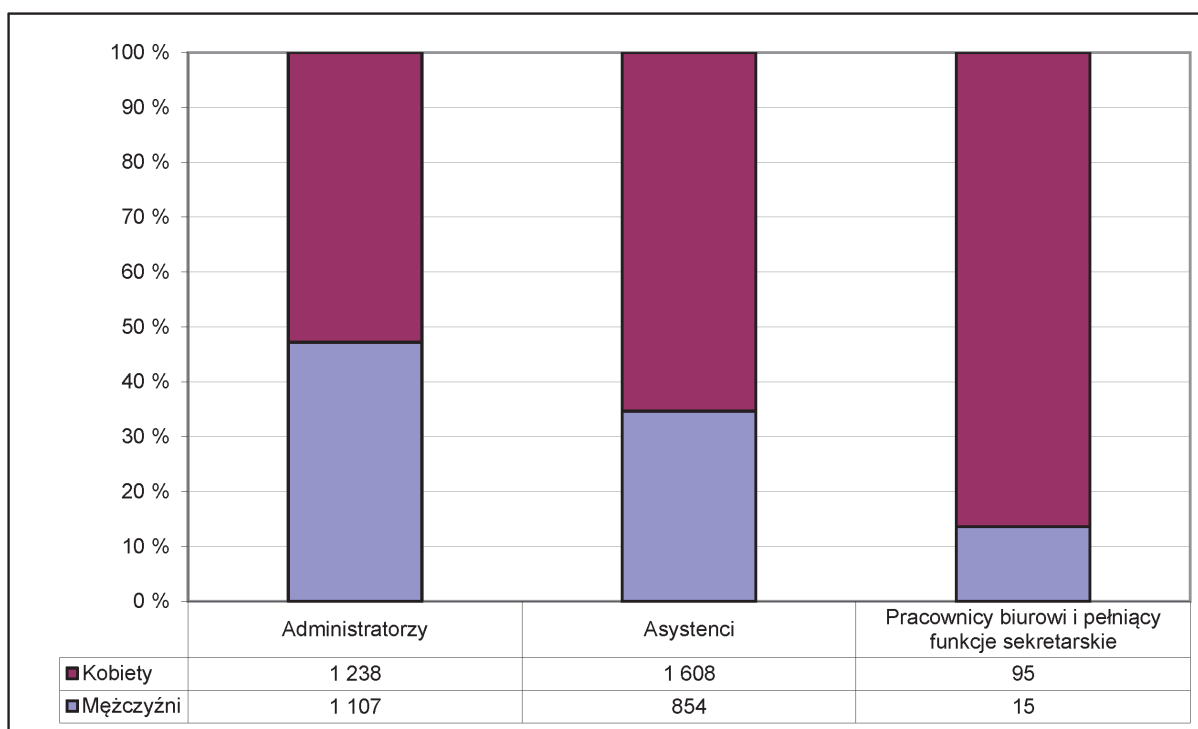
(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
Inne	Inne	0,2 %	994 792	817 433	177 359	22 %
Rozdział 1 2 – Urzędnicy i pracownicy tymczasowi		100 %	641 373 448	625 820 200	15 553 248	2 %

22. Wydatki na urzędników i pracowników tymczasowych wyniosły w 2017 r. 641 373 448 EUR i stanowiły największą kategorię wydatków (34 % sumy zobowiązań ogółem w 2017 r.) Wzrost środków w tym rozdziale wynika w dużej mierze ze zwiększenia środków w pozycji 1 2 0 0 „Wynagrodzenia i dodatki”, która stanowi 99 % środków w rozdziale 1 2.
23. Zobowiązania w pozycji 1 2 0 0 „Wynagrodzenia i dodatki” wyniosły 637 428 656 EUR, czyli o 3 % więcej niż w 2016 r. Zmiana ta odzwierciedla rozwój kariery zawodowej i indeksację wynagrodzeń. W grudniu 2017 r. wynagrodzenia urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej wzrosły bowiem o 1,5 % ze skutkiem od lipca 2017 r.
24. Zobowiązania w pozycji 1 2 0 4 „Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków” wyniosły 2 950 000 EUR; w związku z mniejszą liczbą urzędników i innych pracowników podejmujących obowiązki i kończących ich pełnienie zobowiązania były o 14 % niższe niż w 2016 r.
25. Na dzień 31 grudnia 2017 r. w Parlamencie zatrudnionych było łącznie 6 100 urzędników i pracowników tymczasowych: 5 269 w Sekretariacie Generalnym i 831 w grupach politycznych.
26. Jeśli chodzi o podział pracowników ze względu na płeć, na dzień 31 grudnia 2017 r. kobiety stanowiły 59 % ogółu pracowników Parlamentu, 36 % kierowników działów, 30 % dyrektorów i 15 % dyrektorów generalnych. Poniższy wykres przedstawia podział pracowników pod względem grupy funkcyjnej i płci.

Wykres 3

Pracownicy PE według płci



C. Rozdział 14 „Inni pracownicy i usługi zewnętrzne”

Tabela 10

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 14

(w EUR)

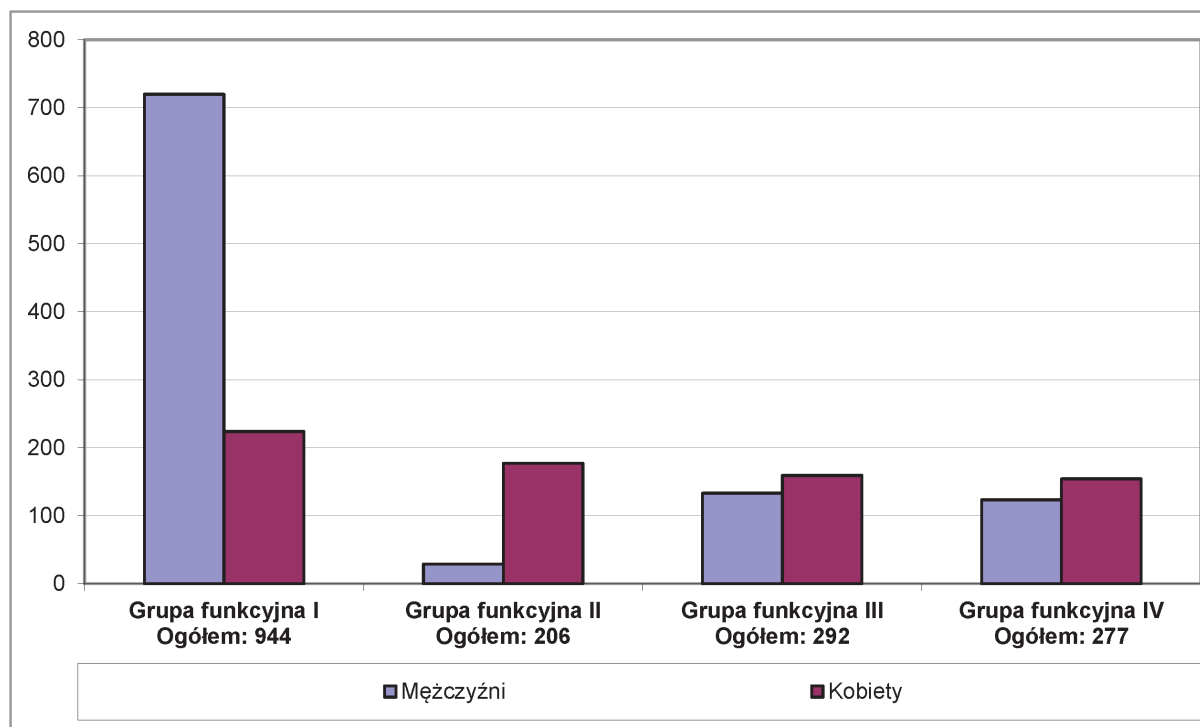
Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
1 4 0 0	Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne Parlamentu	32 %	43 861 463	63 001 439	-19 139 976	- 30 %
1 4 0 4	Staże, dofinansowania i wymiany urzędników	5 %	7 168 127	7 033 670	134 457	2 %
1 4 0 5	Wydatki na tłumaczenie ustne	34 %	47 589 860	48 598 750	- 1 008 890	- 2 %
1 4 2 0	Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe	7 %	9 237 086	6 917 292	2 319 794	34 %
Inne	Inne	22 %	30 151 052	0		—
Rozdział 14 – Inni pracownicy i usługi zewnętrzne		100 %	138 007 588	125 551 151	12 456 437	10 %

27. Środki, na które zaciągnięto zobowiązania w tym rozdziale, wzrosły głównie dlatego, że zobowiązania dotyczące innych pracowników wzrosły przede wszystkim w związku z internalizacją służb ochrony i usług kierowców dla posłów. Innym ważnym czynnikiem było większe zapotrzebowanie na zewnętrzne tłumaczenia pisemne w 2017 r. (o 2,3 mln EUR więcej niż w 2016 r.). Zobowiązania dotyczące zewnętrznych tłumaczeń ustnych były mniejsze o 2 %.
28. Zmniejszenie środków w pozycji 1 4 0 0 „Inni pracownicy” wynika głównie z przesunięcia środków na dwie nowe pozycje: 1 4 0 1 i 1 4 0 2, stworzone w celu uwzględnienia internalizacji służb ochrony i usług kierowców dla posłów. Na dzień 31 grudnia 2017 r. Parlament zatrudnił 1 719 pracowników kontraktowych (31 grudnia 2016 r.: 1 538, czyli + 11 %). Podział pracowników kontraktowych ze względu na grupę funkcyjną⁽¹⁰⁾ i płeć przedstawia wykres 4. Środki ujęte w tej pozycji pokrywają wynagrodzenia i dodatki dla innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych, a także składki pracodawców na różne rodzaje ubezpieczeń społecznych oraz koszty związane ze stosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzeń tych pracowników, jak też koszty zatrudnienia pracowników czasowych z agencji pracy tymczasowej.

⁽¹⁰⁾ Grupa funkcyjna I: wykonywanie prac fizycznych i zadań wsparcia administracyjnego; grupa funkcyjna II: wykonywanie prac biurowych, sekretarskich, kierowanie biurem i inne prace równoważne; grupa funkcyjna III: wykonywanie prac wykonawczych, redakcyjnych, księgowych i innych technicznych prac równoważnych; grupa funkcyjna IV: zadania administracyjne, doradcze, natury językowej i równorzędne zadania techniczne.

Wykres 4

Podział pracowników kontraktowych ze względu na grupę funkcyjną i płeć w 2017 r.



Źródło: DG ds. PERSONELU.

29. Zmiana w pozycji 1 4 0 4 „Staże, dofinansowania i wymiany urzędników” wynika głównie z rozszerzenia systemu płatnych staży dla absolwentów szkół wyższych (stypendiów im. Roberta Schumana). W drugiej połowie roku ponad 360 stażystów otrzymało dotację.
30. Zmiana widoczna w pozycji 1 4 0 5 „Wydatki na tłumaczenie ustne” wynika głównie ze zmian w charakterze działalności Parlamentu wymagających tłumaczenia ustnego oraz z poziomu usług tłumaczenia ustnego świadczonych na rzecz innych instytucji ⁽¹⁾ w 2017 r. Spowodowało to spadek liczby dni przepracowanych przez pomocniczych tłumaczy konferencyjnych. Zobowiązania w tej pozycji obejmują wynagrodzenia, składki na ubezpieczenie społeczne oraz koszty podróży i diet dziennych pomocniczych tłumaczy konferencyjnych zatrudnionych do obsługi organizowanych przez Parlament posiedzeń.
31. Pomocniczy tłumacze konferencyjni przepracowali w 2017 r. 50 531 dni (2016 r.: 52 121 dni; - 5 %) dla Parlamentu i innych instytucji (gdy Parlament był zobowiązany zapewnić tę usługę).
32. Zmiana w pozycji 1 4 2 0 „Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe” wynika z cyklicznego charakteru zapotrzebowania na tłumaczenia pisemne w cyklu legislacyjnym.

D. Rozdział 1 6 „Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji”

Tabela 11

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 1 6

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
1 6 1 2	Doskonalenie zawodowe	34 %	5 079 597	5 535 265	- 455 669	- 8 %

⁽¹⁾ Trybunał Obrachunkowy, Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich, Centrum Tłumaczeń, posiedzenia Komisji w Luksemburgu oraz częściowo Komitet Regionów.

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
1 6 5 2	Bieżące koszty działalności restauracji i stołówek	1 %	180 000	615 000	- 435 000	- 71 %
1 6 5 4	Placówki opieki nad dziećmi	45 %	6 574 599	5 517 444	1 057 155	19 %
Inne	Inne	20 %	2 909 061	2 773 780	135 281	5 %
Rozdział 16 „Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji”		100 %	14 743 257	14 441 490	301 768	2 %

33. Zobowiązania w pozycji 1 6 1 2 „Doskonalenie zawodowe” pokrywają wydatki na szkolenia mające na celu doskonalenie umiejętności personelu oraz zwiększenie wydajności i skuteczności instytucji. W 2017 r. odnotowano 5 315 uczestników kursów językowych (2016 r.: 5 606), 1 966 uczestników kursów IT (2016 r.: 2120) i 714 uczestników szkoleń finansowych (2016 r.: 874). W wewnętrznych szkoleniach ogólnych uczestniczyło ogółem 14 279 osób (2016 r.: 11 873), a w kursach zewnętrznych 333 osoby (2016 r.: 353) ⁽¹²⁾.
34. Zmniejszenie zobowiązań w pozycji 1 6 5 2 „Bieżące koszty działalności restauracji i stołówek” w 2017 r. można wytłumaczyć wykorzystaniem dochodów przeznaczonych na określony cel (wyjątkowe odzyskanie podatku VAT od władz francuskich).
35. Zobowiązania w pozycji 1 6 5 4 przeznaczone są na pokrycie udziału Parlamentu w łącznych wydatkach na „Centrum Małego Dziecka” i te żłobki zewnętrzne, z którymi została zawarta stosowna umowa ⁽¹³⁾. Wzrost w 2016 r. było spowodowany wzrostem liczby prywatnych żłobków w Brukseli, zwiększeniem wkładu Parlamentu na rzecz OIB przeznaczonego na placówki opieki nad dziećmi po lekcjach w Brukseli oraz wzrostem cen miejsc w żłobkach po podpisaniu umowy z nowym kierownikiem CPE V w Luksemburgu.

E. Rozdział 20 „Budynki i koszty dodatkowe”

Tabela 12

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 20

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste	15 %	40 850 000	53 500 000	- 12 650 000	- 24 %
2 0 0 5	Budowa budynków	12 %	30 972 579	17 788 807	13 183 772	74 %
2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych	25 %	67 303 370	60 652 106	6 651 264	11 %
2 0 2 2	Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzątanie budynków	21 %	57 073 754	51 216 628	5 857 126	11 %

⁽¹²⁾ Dane odnoszą się do uczestnictwa, a nie osób. Jedna osoba może uczestniczyć w kilku kursach z tej samej dziedziny.

⁽¹³⁾ Uwaga: na dzień 31 grudnia 2017 r. dochody przeznaczone na tę pozycję pochodzące z opłat wnoszonych przez rodziców wyniosły 4 174 992 EUR.

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
2 0 2 6	Ochrona i nadzór nad budynkami	6 %	16 774 496	16 231 922	542 574	3 %
Inne	Inne	20 %	54 614 504	52 210 233	2 404 271	5 %
Rozdział 2 0 – Budynki i koszty dodatkowe		100 %	267 588 704	251 599 697	15 989 008	6 %

36. Pierwotnie do budżetu na 2017 r. nie wpisano żadnych środków w pozycji 2 0 0 1 „Opłaty za użytkowanie wieczyste”: do końca roku budżetowego środki w tej pozycji zwiększono o 40 850 000 EUR w wyniku przesunięcia zbiorczego. Całą kwotę przeznaczono na projekt rozbudowy budynku Adenauer w Luksemburgu (projekt KAD).
37. Zmiana zobowiązań w pozycji 2 0 0 5 „Budowa budynków” wynika z prac budowlanych związanych z budową budynku KAD w Luksemburgu (14 192 579 EUR) i z zagospodarowaniem budynku MARTENS w Brukseli (16 780 000 EUR).
38. Wzrost zobowiązań w pozycji 2 0 0 7 „Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych” nie jest związany ze zwyczajowymi cyklicznymi pracami. Tak, jak miało to już miejsce w 2016 r., i teraz wzrost środków na zobowiązania jest spowodowany głównie wyjątkowymi inwestycjami w bezpieczeństwo budynków.
39. Środki z pozycji 2 0 2 2 „Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzątnięcie budynków” pokrywają koszty utrzymania pomieszczeń (sprzątnięcie, tereny zielone itp.) oraz konserwacji wyposażenia i instalacji w budynkach (konserwacja struktury i wykończenia, technologie specjalne, windy itp.). Wzrost środków w tej pozycji w porównaniu z 2016 r. wynika przede wszystkim z nowej umowy w zakresie utrzymania budynków w Luksemburgu, która obejmuje więcej elementów i wyższe ceny niż stara umowa.
40. Zobowiązania w pozycji 2 0 2 6 „Ochrona i nadzór nad budynkami” przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru w budynkach Parlamentu we wszystkich trzech zwyczajowych miejscach pracy oraz w biurach informacyjnych. Wzrost zobowiązań w 2017 r. wynika z trzech podstawowych czynników: rozszerzenia monitorowanej strefy w Strasburgu po otwarciu nowego budynku i Mini-Parlamentarium; wzrostu cen w umowach oraz utrzymania żółtego poziomu alarmu.

F. Rozdział 2 1 „Informatyka, sprzęt i majątek ruchomy”

Tabela 13

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 2 1

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
2 1 0 0	Informatyka i telekomunikacja— Zwykłe działania związane z funkcjonowaniem	16 %	27 914 346	25 283 870	2 630 476	10 %
2 1 0 1	Informatyka i telekomunikacja— Zwykłe działania związane z infrastrukturą	10 %	17 883 248	17 647 113	236 135	1 %
2 1 0 2	Informatyka i telekomunikacja— Zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników	7 %	12 330 194	12 148 515	181 679	1 %

(w EUR)

Pozycja	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
2 1 0 3	Informatyka i telekomunikacja— Zwykle działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT	13 %	23 411 798	18 162 835	5 248 963	29 %
2 1 0 4	Informatyka i telekomunikacja— Inwestycje w infrastrukturę	15 %	26 396 936	20 450 328	5 946 608	29 %
2 1 0 5	Informatyka i telekomunikacja— inwestycje w projekty	15 %	26 212 628	23 410 581	2 802 047	12 %
Inne	Inne	23 %	40 230 297	35 725 484	4 504 813	13 %
Rozdział 2 1 – Informatyka, sprzęt i majątek ruchomy		100 %	174 379 445	152 828 726	21 550 720	14 %

41. Wydatki w pozycji 2 1 0 0 „Informatyka i telekomunikacja – Zwykle działania związane z funkcjonowaniem” odnoszą się do sprawnego funkcjonowania systemów informatycznych i telekomunikacyjnych Parlamentu, zwłaszcza systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, systemów informatycznych poszczególnych departamentów i zarządzania siecią. Wzrost zobowiązań w tej pozycji o 10 % w 2017 r. w stosunku do roku 2016 jest związany z rosnącymi z roku na rok możliwościami centrum danych wynikającymi z coraz liczniejszych aplikacji. Ponadto umowy ramowe na konserwację spowodowały dalszy znaczny wzrost wydatków w 2017 r.
42. Wydatki w pozycji 2 1 0 1 „Informatyka i telekomunikacja – Zwykle działania związane z infrastrukturą” dotyczą powtarzalnych działań związanych z zarządzaniem infrastrukturą systemów informatycznych i telekomunikacyjnych Parlamentu Europejskiego, a także z utrzymaniem tej infrastruktury, w szczególności infrastruktury związanej z sieciami, okablowaniem, telekomunikacją, wyposażeniem indywidualnym i systemami głosowania. Zobowiązania w tej pozycji utrzymywały się na stałym poziomie w latach 2016 i 2017.
43. Wydatki w pozycji 2 1 0 2 „Informatyka i telekomunikacja – Zwykle działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników” dotyczą powtarzalnych działań wsparcia i ogólnego wsparcia dla użytkowników w odniesieniu do systemów informatycznych i telekomunikacyjnych Parlamentu Europejskiego, a w szczególności usług wsparcia dla posłów oraz w zakresie aplikacji administracyjnych i legislacyjnych. Zobowiązania w tej pozycji utrzymywały się na stałym poziomie w latach 2016 i 2017.
44. Zobowiązania w pozycji 2 1 0 3 „Informatyka i telekomunikacja – Zwykle działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT” dotyczą powtarzalnych działań związanych z zarządzaniem aplikacjami ICT w Parlamencie Europejskim, a zwłaszcza aplikacjami dotyczącymi posłów i komunikacji oraz aplikacjami administracyjnymi i legislacyjnymi. 29-procentowy wzrost zobowiązań w tej pozycji w porównaniu z 2016 r. można wytłumaczyć przede wszystkim przeniesieniem zdecentralizowanych wydatków IT przeznaczonych na działania komunikacyjne z pozycji budżetowych 2 1 4 0 i 3 2 4 2 do pozycji 2 1 0 3 i 2 1 0 5. Dotyczy to wszystkich wydatków związanych ze stroną internetową Europarl (4,7 mln EUR), wydatków na działanie Europarl TV (0,5 mln EUR) oraz wydatków na działanie i serwisowanie aplikacji audiowizualnych (0,6 mln EUR).
45. Zobowiązania w pozycji 2 1 0 4 „Informatyka i telekomunikacja – Inwestycje w infrastrukturę” dotyczą inwestycji w infrastrukturę systemów informatycznych i telekomunikacyjnych w Parlamencie Europejskim, a zwłaszcza systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, sieci, okablowania oraz systemów wideokonferencyjnych. 29-procentowy wzrost środków w tej pozycji wynika z szeregu nieprzewidzianych wydarzeń w 2017 r.: wymiana uszkodzonego sprzętu i przywrócenie działania centrum danych, co było konieczne po poważnym incydencie, do którego doszło w centrum danych w Huizingen (Belgia) w październiku 2017 r. (+ 2 636 800 EUR); wymiana przestarzałego sprzętu systemu zapisu danych w sieci (Network Attached Storage, NAS), który zapewnia sprawną infrastrukturę przechowywania danych na dyskach, wykorzystywaną do przechowywania dokumentów posłów i użytkowników z PE (+ 1 797 000 EUR) oraz wzmocnienie infrastruktury pulpitu wirtualnego (Virtual Desktop Infrastructure, VDI) dla posłów w celu podwojenia liczby użytkowników w kontekście mobilności posłów i ich asystentów w biurach w ich okręgach wyborczych (+ 1 020 000 EUR).

46. Zobowiązania w pozycji 2 1 0 5 „Informatyka i telekomunikacja – Inwestycje w projekty” obejmują inwestycje w istniejące lub nowe projekty ICT. Inwestycje dotyczą aplikacji stosowanych przez posłów, aplikacji legislacyjnych, administracyjnych i finansowych oraz zarządzania ICT. 12-procentowy wzrost wydatków w tej pozycji w porównaniu z 2016 r. wynika głównie z wdrażania strategii IT, w ramach którego szacowane 30 dni konserwacji trzeba było uznać za inwestycję (2 000 000 EUR), z przeniesienia zarządzania projektem FMS z DG ITEC do DG FINS, czemu towarzyszyło proporcjonalne zwiększenie środków, oraz z przeniesienia zdecentralizowanych wydatków IT przeznaczonych na działania komunikacyjne z pozycji budżetowych 2 1 4 0 i 3 2 4 2 (co wyjaśniono przy omawianiu pozycji 2 1 0 3).

G. Rozdział 2 3 „Bieżące wydatki administracyjne”

Tabela 14

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 2 3

(w EUR)

Artykuł	Dział	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
2 3 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz zużywalne	28 %	1 299 847	1 379 855	- 80 008	- 6 %
2 3 7	Przeprowadzki	28 %	1 324 850	1 167 644	157 206	13 %
2 3 8	Inne wydatki operacyjno-administracyjne	24 %	1 128 228	1 039 959	88 269	8 %
Inne	Inne (artykuły 2 3 1, 2 3 2, 2 3 6, 2 3 9)	20 %	928 484	843 380	85 104	10 %
Rozdział 2 3 – Bieżące wydatki administracyjne		100 %	4 681 409	4 430 838	250 571	6 %

47. Podejmowano nieustanne starania, by kontrolować bieżące wydatki administracyjne. Zmianę w artykule 2 3 7 „Przeprowadzki” można wytłumaczyć w szczególności realizacją projektu związanego z zagospodarowaniem budynku im. MARTENSA w Brukseli, który pomieści łącznie 950 stanowisk pracy. W przypadku artykułu 2 3 8 „Inne wydatki operacyjno-administracyjne” nie było żadnych szczególnych wydatków w 2017 r. Wydatki związane były ze stałymi działaniami.

H. Rozdział 3 0 „Posiedzenia i narady”

Tabela 15

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 3 0

(w EUR)

Artykuł	Tytuł	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
3 0 0	Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy trzema miejscami pracy	82 %	26 450 000	26 050 083	399 916	2 %

(w EUR)

Artykuł	Tytuł	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
3 0 4	Wydatki na posiedzenia wewnętrzne	16 %	4 987 469	6 080 262	- 1 092 793	- 18 %
3 0 2	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne	2 %	698 664	908 552	- 209 888	- 23 %
Rozdział 3 0 – Posiedzenia i narady		100 %	32 136 133	33 038 898	- 902 764	- 3 %

48. W 2017 r. odnotowano 33 638 podróży służbowych⁽¹⁴⁾ (2016 r.: 34 457), co daje łącznie 97 003 dni podróży (2016 r.: 99 660). Większość podróży służbowych wiązała się z podróżami między trzema miejscami pracy Parlamentu (Bruksela – 4 526 podróży; Strasburg – 21 035 i Luksemburg – 2 102). Wzrost środków w artykule 3 0 0 „Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy trzema miejscami pracy” można wytłumaczyć pierwszym pełnym rokiem stosowania podwyższonych diet dziennych i pułapów dotyczących kosztów zakwaterowania (mających zastosowanie od dnia 10 września 2016 r.).
49. Zmniejszenie środków w artykule 3 0 4 „Wydatki na posiedzenia wewnętrzne” wynika przede wszystkim ze zmniejszenia ceny za wodę mineralną podawaną na oficjalnych i administracyjnych posiedzeniach, jak również liczby butelek rozdawanych na tych posiedzeniach, co pozwala na stopniowe zmniejszenie wydatków w ramach tego artykułu.

I. Rozdział 3 2 „Doradztwo i informacja: zakup, archiwizacja, produkcja i rozpowszechnianie”

Tabela 16

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 3 2

(w EUR)

Pozycja	Tytuł	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
3 2 4 4	Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euroscola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich	32 %	32 311 596	29 494 023	2 817 573	10 %
3 2 4 2	Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym	10 %	10 305 617	16 286 377	- 5 980 760	- 37 %
3 2 4 8	Wydatki na informację audiowizualną	14 %	14 468 976	15 019 157	- 550 181	- 4 %
3 2 1 0	Pozyskiwanie fachowej wiedzy dla Biura Analiz Parlamentu Europejskiego, biblioteki i archiwum	7 %	7 437 151	7 273 589	163 562	2 %

⁽¹⁴⁾ Wszystkie dane za 2017 r. są oparte na rozliczeniach podróży na dzień 4 marca 2018 r.

(w EUR)

Pozycja	Tytuł	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
3 2 0 0	Pozyskiwanie opinii ekspertów	6 %	6 014 129	6 461 534	- 447 405	- 7 %
Inne	Inne	30 %	30 951 239	33 453 965	- 2 502 726	- 7 %
Rozdział 3 2 – Doradztwo i informacja: zakup, archiwizacja, produkcja i rozpowszechnianie		100 %	101 488 708	107 988 646	- 6 499 938	- 6 %

50. Środki w pozycji 3 2 4 4 pokryły dofinansowanie dla grup odwiedzających oraz związane z tym koszty nadzoru i koszty infrastrukturalne, wydatki na zarządzanie programem Euroscola, a także koszty staży dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich. Ogólna kwota wydatków na grupy odwiedzających i indywidualnych odwiedzających pozostała stosunkowo stabilna pomimo wzrostu liczby odwiedzających, która rok po zamachach terrorystycznych powróciła do normalnego poziomu. Jest to wynikiem nowych przepisów dotyczących przyjmowania grup odwiedzających, co pozwoliło na pewne oszczędności. Wzrost zobowiązań w ramach tej pozycji w stosunku do 2016 r. wynikał z: a) renowacji i promocji „innych” obiektów dla odwiedzających, takich jak **Stacja Europa** (punkt rozpoczęcia wizyt w PE), **Esplanada im Solidarności** (gdzie zorganizowano 34 wydarzeń w 2017 r.) i **Atrium** (punkty powitalne dla grup), które działają od końca 2017 r.; oraz b) zobowiązań budżetowych na organizację Europejskiego Spotkania Młodzieży w 2018 r., w przypadku którego umowy z organizacjami wykonawczymi podpisywane są rok przed rozpoczęciem wydarzenia.
51. Z pozycji 3 2 4 2 „Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym” finansuje się w szczególności wydatki na publikacje, działania informacyjne, działania public relations, udział w imprezach o charakterze publicznym, w targach i wystawach w państwach członkowskich oraz krajach kandydujących, a także na aktualizację obserwatorium legislacyjnego (OEIL). Głównym powodem znacznego zmniejszenia zobowiązań w ramach tej pozycji budżetowej jest fakt, że wszystkie wydatki na stronę internetową Europarl (4,7 mln EUR) oraz wydatki na hosting Europarl TV (0,5 mln EUR) zostały przeniesione do pozycji budżetowej 2 1 0 3 „Informatyka i telekomunikacja – Zwyczajne działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT”. Zmniejszyła się również kwota wydatków biur kontaktowych PE na organizację imprez.
52. Pozycja 3 2 4 8 „Wydatki na informację audiowizualną” obejmuje wydatki związane z funkcjonowaniem sektora audiowizualnego, transmisjami na żywo za pośrednictwem internetu posiedzeń plenarnych i posiedzeń komisji parlamentarnych oraz utworzeniem odpowiednich archiwów gwarantujących obywatelom stały dostęp do tych informacji. Zmniejszenie środków w tej pozycji w 2017 r. w stosunku do roku 2016 wynikało z faktu, że w 2016 r. miało miejsce kilka nieprzewidzianych wyjątkowych wydarzeń, z których należało zapewnić relację.
53. W 2017 r. produkcja materiałów audiowizualnych przełożyła się na 1 490 projektów na platformie Europe by Satellite (np. posiedzenia plenarne, posiedzenia komisji, wydarzenia polityczne), obsługą fotograficzną objęto 4 576 wydarzeń (w tym 2 556 wniosków od posłów), a ponadto wyprodukowano 1 750 projektów radiowych, 1 183 projekty multimedialne i 457 projektów telewizyjnych, a także zarejestrowano 4 064 wystąpień przed kamerą w Voxbox. System Teletrax (280 europejskich kanałów skupiających 80 % europejskich widzów) monitorował 206 kanałów, które wykorzystywały obrazy wyprodukowane przez służby Parlamentu. Obrazy te zostały wykorzystane 76 378 razy, a łączny czas antenowy wyniósł 594 godzin.
54. Wzrost środków o 2 % w pozycji 3 2 1 0 „Pozyskiwanie fachowej wiedzy dla Biura Analiz Parlamentu Europejskiego, biblioteki i archiwum” w stosunku do roku 2016 można wytłumaczyć stałym wzrostem zapotrzebowania na analizy (i ich złożonością), włącznie z pracą edytorską. Ponadto Archiwa Historyczne zawarły nową umowę ramową, która umożliwiła zwiększenie ilości przetwarzanej dokumentacji. Wreszcie koszty internetowych źródeł informacji są wyższe ze względu na ogólny wzrost cen abonamentów, które są bardziej ukierunkowane na środowisko cyfrowe.
55. Jeśli chodzi o pozycję 3 2 0 0 „Pozyskiwanie opinii ekspertów”, zmniejszenie środków w 2017 r. w stosunku do roku 2016 wynika głównie z projektów, które zostały odroczone i wstrzymane.

J. Rozdział 40 „Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów”

Tabela 17

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 40

(w EUR)

Artykuł	Tytuł	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
4 0 0	Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych	55 %	60 046 300	61 000 000	- 953 700	- 2 %
4 0 2	Finansowanie europejskich partii politycznych	28 %	30 873 075	30 575 015	298 060	1 %
4 0 3	Finansowanie europejskich fundacji politycznych	17 %	18 895 547	18 377 156	518 391	3 %
Rozdział 40 – Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów		100 %	109 814 922	109 952 171	- 137 249	0 %

56. Artykuł 4 0 0 „Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych” dotyczy grup politycznych i posłów niezrzeszonych i obejmuje wydatki na sekretariat, wydatki administracyjne i operacyjne oraz wydatki związane z ich działalnością polityczną i informacyjną. Wzrost zobowiązań w tym artykule o 2 % w stosunku do roku 2016 związany jest głównie ze zwiększonym wykorzystaniem dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych na 2017 r. (1 953 663 EUR w 2017 r. w porównaniu z 134 500 EUR w 2016 r.).
57. Artykuły 4 0 2 i 4 0 3 dotyczą dotacji, które są przyznawane na realizację rocznego programu prac partii politycznych na poziomie europejskim lub fundacji politycznych na poziomie europejskim. Partie polityczne na poziomie europejskim przyczyniają się do kształtowania europejskiej świadomości politycznej i wyrażania woli politycznej obywateli Unii⁽¹⁵⁾. Fundacja polityczna na poziomie europejskim to „podmiot lub zrzeszenie podmiotów [...] powiązane z partią polityczną na poziomie europejskim, które w ramach celów i podstawowych wartości, do których dąży Unia Europejska, wspiera i dopełnia cele tej partii politycznej na poziomie europejskim”⁽¹⁶⁾.
58. W odniesieniu do europejskich partii i fundacji politycznych maksymalny możliwy poziom współfinansowania przez Parlament Europejski wynosi 85 % kwalifikowalnych wydatków⁽¹⁷⁾. Wzrost środków w tych dwóch artykułach w 2017 r. w stosunku do roku 2016 wynika z decyzji Prezydium w sprawie przyznania dotacji.

⁽¹⁵⁾ Artykuł 10 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej.

⁽¹⁶⁾ Art. 2 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 2004/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie przepisów regulujących partie polityczne na poziomie europejskim oraz zasad dotyczących ich finansowania (Dz.U. L 297 z 15.11.2003 s. 1).

⁽¹⁷⁾ Art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2004/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie przepisów regulujących partie polityczne na poziomie europejskim oraz zasad dotyczących ich finansowania (Dz.U. L 297 z 15.11.2003 s. 1).

K. **Rozdział 4 2 „Wydatki związane z asystentami posłów”**

Tabela 18

Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 4 2

(w EUR)

Artykuł	Tytuł	Udział poszczególnych pozycji w rozdziale w 2017 r.	2017	2016	Różnica	Zmiana 2017/2016
4 2 2	Wydatki związane z asystentami posłów	100 %	200 971 143	194 405 139	6 566 005	3 %
Rozdział 4 2 – Wydatki związane z asystentami posłów		100 %	200 971 143	194 405 139	6 566 005	3 %

59. Posłowie mogą wykorzystywać ten dodatek, aby zatrudniać akredytowanych asystentów parlamentarnych (którzy pracują w Brukseli lub Strasburgu i podlegają specjalnemu regulaminowi) lub asystentów krajowych⁽¹⁸⁾ (którzy pracują w oparciu o umowy podlegające prawu krajowemu w okręgach wyborczych posłów). W odniesieniu do asystentów krajowych dodatek pokrywa faktury, wynagrodzenia i koszty podróży. W odniesieniu do asystentów akredytowanych dodatek pokrywa wynagrodzenia, dodatki i koszty podróży służbowych, a także koszty zewnętrznych kursów kształcenia zawodowego.
60. Wzrost zobowiązań w 2017 r. w stosunku do 2016 r. odzwierciedla indeksację wynagrodzeń (w grudniu 2017 r. wynagrodzenia urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej wzrosły o 1,5 % ze skutkiem od 1 lipca 2017 r.).
61. W dniu 31 grudnia 2017 r. w PE pracowało 1 962 akredytowanych asystentów posłów. W 2017 r. podpisaną umowę o pracę z posłem miało 2 247 asystentów krajowych (w tym 73 asystentów zatrudnionych przez ugrupowanie posłów), a także 1 164 usługodawców (innych niż upoważnieni płatnicy) i 508 upoważnionych płatników (w tym 6 za pośrednictwem ugrupowań). Posłowie zatrudnili również 155 osób jako stażystów, których główne miejsce stażu znajduje się w państwie członkowskim, w którym zostali wybrani, oraz 1 953 osoby, których główne miejsce stażu znajduje się w jednej z siedzib Parlamentu Europejskiego.
62. Każdy poseł zatrudniał średnio 2,6 asystentów akredytowanych i 3,7 asystentów krajowych⁽¹⁹⁾. W 2017 r. liczba asystentów krajowych zatrudnionych przez jednego posła wynosiła od 0 do 35. Podczas gdy 74 posłów nie miało żadnego asystenta krajowego w 2017 r., 41 posłów zatrudniało ponad 10 pracowników w państwie członkowskim, w którym zostali wybrani. W 2017 r. 340 posłów nie miało podpisanej żadnej umowy z usługodawcami.
63. W 2017 r. płatności na rzecz asystentów krajowych zamieszkałych poza strefą euro dokonywano z wykorzystaniem sztywnego kursu wymiany walut między euro a innymi walutami, ustalonego na cały rok (przelicznik z grudnia 2016 r.), zgodnie z obowiązującymi przepisami.

L. **Rozdział 4 4 „Posiedzenia i inna działalność posłów oraz byłych posłów”**

64. W 2017 r. środki ujęte w tym rozdziale stanowiły 0,02 % wszystkich zobowiązań, na łączną kwotę 420 000 EUR (420 000 EUR w 2016 r.).

M. **Tytuł 10 „Inne wydatki”**

65. Rozdziały w tym tytule obejmują jedynie środki rezerwowe, które można wykorzystać jedynie po dokonaniu ich przesunięcia do pozycji operacyjnej. O przesunięciach środków rezerwowych mowa w sekcji 1 niniejszego sprawozdania. Pierwotne środki w niniejszym tytule wynosiły 864 300 EUR (2016 r.: 6 000 000 EUR), tj. 0,4 % całego budżetu na 2017 r.

⁽¹⁸⁾ Usługodawcy, stażyści, upoważnieni płatnicy i pracownicy zatrudnieni przez posłów na podstawie umów podlegających prawu krajowemu.

⁽¹⁹⁾ Średnia obliczona dla 751 posłów (w tym posłowie, którzy zawarli umowy wyłącznie z asystentami akredytowanymi lub wyłącznie z asystentami krajowymi).

III. CELE I WYNIKI W 2017 R.

66. Przedstawione poniżej zakładane cele i wyniki osiągnięte w 2017 r. opierają się głównie na priorytetach określonych przez właściwe organy Parlamentu podczas przygotowywania budżetu na 2017 r.⁽²⁰⁾, decyzjach przyjętych przez Prezydium w 2016 r. oraz celach i wynikach ujętych w strategicznych ramach działania⁽²¹⁾, a także wynikają ze zmian, które nastąpiły w trakcie dalszego przygotowywania i wdrażania. Te ostatnie można podsumować w następujący sposób:
- **Zwiększanie bezpieczeństwa i cyberbezpieczeństwa.** Ataki w Brukseli w dniu 22 marca 2016 r. skutkowały zainicjowaniem wzmocnionych środków, które już na początku 2016 r. zostały określone jako obszar priorytetowy i których wdrażanie kontynuowano w 2017 r., zwłaszcza w dziedzinie bezpieczeństwa fizycznego i bezpieczeństwa budynków oraz internalizacji usług kierowców. W odpowiedzi na ataki cybernetyczne wprowadzono również środki w zakresie cyberbezpieczeństwa.
 - **Przygotowanie się do brexitu.** W następstwie referendum z czerwca 2016 r. w dniu 29 marca 2017 r. Zjednoczone Królestwo oficjalnie powołało się na art. 50 Traktatu o Unii Europejskiej, co spowodowało wszczęcie formalnej procedury i miało znaczący wpływ na sekretariaty komisji, działy badawcze i służby horyzontalne w politycznych dyrekcjach generalnych.
67. Na wcześniejszym etapie określono następujące priorytety polityczne:
- **Wspieranie posłów** w wykonywaniu ich mandatu. W 2017 r. działalność legislacyjna Parlamentu znacznie wzrosła, bowiem Parlament znajdował się w połowie kadencji 2014–2019. W 2017 r. Parlament, Rada i Komisja po raz pierwszy uzgodniły wspólną deklarację w sprawie priorytetów legislacyjnych UE. Polityczne dyrekcje generalne, takie jak DG ds. Analiz Parlamentarnych, Polityk Wewnętrznych i Polityk Zewnętrznych, udzielały wsparcia i dostarczały wiedzy posłom do Parlamentu Europejskiego i komisjom parlamentarnym w ramach ich pracy parlamentarnej. Ulepszono również infrastrukturę techniczną w celu zapewnienia posłom dodatkowej elastyczności i wsparcia.
 - **Polityka komunikacji** – uatrakcyjnianie Parlamentu dla społeczeństwa i odwiedzających. Ważnym wydarzeniem w 2017 r. było otwarcie Domu Historii Europejskiej przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego w dniu 4 maja 2017 r. Dodatkowo Parlament kontynuował strategię instalowania w biurach informacyjnych najbardziej popularnych elementów brukselskiego Parlamentarium, tj. otworzył w Strasburgu Parlamentarium im. Simone Veil i podjął decyzję o realizacji w odpowiednim czasie kilku innych konkretnych projektów.
 - Ponadto klasycznym priorytetem było kontynuowanie **racjonalizacji i modernizacji kluczowych sektorów administracji Parlamentu** (polityka w zakresie nieruchomości, modernizacja systemów IT, polityka ochrony środowiska, polityka kadrowa).

A. Wzmocnienie ochrony i cyberbezpieczeństwa Parlamentu

A.1. Współpraca z władzami krajowymi i innymi instytucjami

68. W 2017 r. kontynuowano nasiloną współpracę w zakresie bezpieczeństwa z władzami krajowymi państw przyjmujących, w szczególności z władzami belgijskimi, jak również z innymi instytucjami UE, a w wielu obszarach osiągnięto znaczne postępy:
69. W 2015 r. władze belgijskie zainicjowały badanie bezpieczeństwa w celu ustanowienia ram planowania urbanistycznego w zakresie wymogów bezpieczeństwa w dzielnicy europejskiej. W specyfikacjach tego badania w pełni uwzględniono potrzeby i życzenia instytucji. Ustanowiono komitet monitorujący, w skład którego wchodzi zainteresowane podmioty ze strony właściwych władz brukselskich oraz przedstawiciele instytucji europejskich. W 2017 r. administracja Parlamentu uczestniczyła w kilku posiedzeniach, reprezentując interesy Parlamentu w odniesieniu do bezpieczeństwa jego otoczenia. Ostateczną wersję sprawozdania opublikowano w grudniu 2017 r. Decyzja o tym, jakie środki należy wdrożyć i w jaki sposób, należy do władz Brukseli koordynujących swoje prace z Parlamentem i innymi instytucjami.
70. Jeżeli chodzi o środki mające na celu wzmocnienie ochrony i bezpieczeństwa głównych budynków Parlamentu w Strasburgu i Brukseli poprzez **ustanowienie wokół nich strefy bezpieczeństwa**, w kontaktach z władzami belgijskimi i francuskimi wyrażano dalsze poparcie dla tych projektów, co okazało się owocne.

⁽²⁰⁾ W szczególności decyzja Prezydium z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przyjęcia wstępnego projektu preliminarza budżetowego na 2017 r. oraz leżące u podstaw sprawozdanie sekretarza generalnego, jak również rezolucja z dnia 14 kwietnia 2016 r. w sprawie preliminarza [...] Parlamentu na rok budżetowy 2017.

⁽²¹⁾ Zbiór strategicznych projektów przyjętych przez administrację Parlamentu, które należy wdrożyć w ciągu 3 lat. Za podstawę posłużyły roczne sprawozdania z działalności delegowanych urzędników zatwierdzających.

W Brukseli przekształcenie ul. Wiertz w strefę dla pieszych weszło w życie z dniem 1 lipca 2017 r.; w Strasburgu rozpoczęto prace nad strefą bezpieczeństwa wokół budynków im. Winstona Churchilla i Salvadora de Madariagi (Quai du Bassin de l'Il) oraz u podnóża nasypu (Promenade Alcide de Gasperi) wzdłuż zakrzywionej fasady budynku im. Louise Weiss.

71. Jeśli chodzi o przeprowadzane przez władze belgijskie postępowanie sprawdzające wszystkich pracowników firm zewnętrznych pracujących w instytucjach UE, protokół ustaleń podpisany w październiku 2016 r. między instytucjami UE a rządem Królestwa Belgii przewiduje, że wszyscy zewnętrzni usługodawcy będą automatycznie poddawani weryfikacji, co weszło w życie w lutym 2017 r. Administracja Parlamentu starała się zawrzeć w 2017 r. podobne umowy z władzami luksemburskimi i francuskimi.
72. W ramach działań mających na celu zwiększenie bezpieczeństwa w budynkach Parlamentu administracja Parlamentu starała się poprawić bezpieczeństwo rampy rozładunkowej w Brukseli, pamiętając, że ryzyko mogłoby zostać znacznie zmniejszone, gdyby większość dostaw została przeniesiona do lokalizacji zewnętrznej. W 2017 r. wraz z Radą i Komisją zainicjowano międzyinstytucjonalny projekt wspólnego magazynu.

A.2. Projekt iPACS

73. W dniu 9 marca 2015 r. Prezydium przyjęło projekt zintegrowanego systemu kontroli fizycznego dostępu (iPACS) w celu nabycia nowych technik zabezpieczeń, aby zwiększyć bezpieczeństwo w Parlamencie poprzez wyposażenie go w nowoczesne, zintegrowane i nieinwazyjne narzędzia technologiczne, które będzie można dostosować do przyszłych rozwiązań technologicznych.
74. Zgodnie z decyzją Prezydium opracowano harmonogram stopniowego wdrażania systemu w trzech miejscach pracy w przewidywanym okresie pięciu lat. Wdrażanie to kontynuowano w 2017 r.

A.3. Środki mające na celu zwiększenie bezpieczeństwa budynków Parlamentu

75. Począwszy od 2014 r. Prezydium podjęło szereg decyzji mających na celu dostosowanie środków bezpieczeństwa i ochrony w budynkach Parlamentu, które zostały zaprojektowane i nabyte przed rozpowszechnieniem się terroryzmu, do nowych rodzajów ryzyka, z którymi obecnie mamy do czynienia. W kwietniu 2016 r. Prezydium zatwierdziło kompleksową aktualizację wszystkich dotychczas zatwierdzonych prac i inwestycji w zakresie ochrony dla Brukseli i Strasburga, a także ich harmonogram na lata 2016 i 2017.
76. Równocześnie Prezydium przyjęło szereg środków mających na celu poprawę bezpieczeństwa i poziomu ochrony głównych budynków Parlamentu w Brukseli i Strasburgu przed ryzykiem wtargnięcia lub ataku terrorystycznego poprzez utworzenie wokół nich strefy zewnętrznej.
77. W związku z tym Prezydium zwróciło się o wzmocnienie i reorganizację wejść do wszystkich budynków Parlamentu na podstawie nowej koncepcji bezpieczeństwa, która jest w stanie zagwarantować pewne i bezpieczne środowisko pracy dla działalności parlamentarnej, zachowując jednocześnie otwartość dla społeczeństwa, która jest cechą rozpoznawczą Parlamentu. Środki te były kontynuowane w 2017 r.

A.4. Internalizacja usług kierowców

78. W 2017 r. wdrożono przyjętą przez Prezydium na posiedzeniu w dniu 11 kwietnia 2016 r. internalizację usług transportowych dla posłów. Głównym celem internalizacji była poprawa bezpieczeństwa posłów, bowiem Parlament może przeprowadzać postępowanie sprawdzające wobec kierowców przed ich zatrudnieniem, zapewniać im regularne szkolenia oraz sprawować regularną kontrolę nad swoimi pracownikami. Zakończono rekrutację 116 kierowców i dyspozytorów.

A.5. Bezpieczeństwo ICT

79. Od dnia 1 stycznia 2017 r. ustanowiono jednostkę administracyjną dyrektora ds. bezpieczeństwa systemów informacyjnych (CISO). Składa się ona z Działu ds. Bezpieczeństwa ICT obejmującego dwa wydziały tj. Zarządzanie Bezpieczeństwem i Bezpieczeństwo Operacyjne. Wraz ze wzrostem liczby i złożoności zagrożeń cybernetycznych bezpieczeństwo informatyczne jest jednym z najważniejszych priorytetów Parlamentu Europejskiego. Jednostka CISO jest obecnie centralnym punktem kontaktowym we wszystkich sprawach związanych z bezpieczeństwem informatycznym w systemach ICT. Zapewnia ona szybkie reagowanie na incydenty i opracowuje strategie polityczne w zakresie bezpieczeństwa informacji, zapewniając ich prawidłowe wdrożenie i stosowanie na poziomie technicznym i operacyjnym, a jednocześnie wdraża oceny ryzyka w zakresie bezpieczeństwa i wspiera cykl rozwoju bezpieczeństwa w zakresie projektów ICT.

B. Skutki brexitu

80. W dniu 29 marca 2017 r. Zjednoczone Królestwo powołało się na art. 50 Traktatu o Unii Europejskiej i w związku z tym ma wystąpić z UE w dniu 29 marca 2019 r.

81. Ogłoszenie brexitu wywarło duży wpływ na sekretariaty komisji, działy badawcze i służby horyzontalne w politycznych dyrekcjach generalnych, które zostały wezwane do monitorowania tego procesu oraz do przygotowania materiałów analitycznych opartych na pracach rozpoznawczych w celu dokonania analizy skutków wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z UE dla obszarów polityki i ustawodawstwa w dziedzinach ich kompetencji. Na stronie internetowej Parlamentu Europejskiego udostępniono do publicznej wiadomości dziesiątki analiz wpływu brexitu na wiele obszarów polityki.

C. Nasilenie prac Parlamentu – wspieranie posłów w wykonywaniu ich mandatu

C.1. Ekspertyzy i zarządzanie wiedzą

82. Oprócz udzielania odpowiedzi na liczne zapytania skierowane przez posłów lub ich biura, w 2017 r. Dyrekcja ds. Analiz dla Posłów wydała również większą liczbę publikacji dla posłów i instytucji jako całości, napisanych w jasny sposób, treściwych, łatwo dostępnych i łatwych do czytania.
83. Istnieje kilka rodzajów publikacji, które różnią się pod względem długości i stopnia szczegółowości. Notatki „W skrócie” zapewniają jedno-dwustronicowe streszczenie danego tematu, natomiast „briefingi” oferują bardziej szczegółowy przegląd danej polityki, kwestii lub aktu prawnego, a ich długość wynosi maksymalnie dwanaście stron. O wiele bardziej wyczerpujące i szczegółowe analizy tych samych kwestii są zawarte w „analizach i opracowaniach”. Ogólnie rzecz biorąc, w 2017 r. Dyrekcja ds. Analiz dla Posłów wydała 677 publikacji drukowanych, z czego 259 stanowiły notatki „W skrócie”, 383 – briefingi, a 35 – analizy i opracowania.
84. W 2017 r. Dyrekcja ds. Analiz dla Posłów prowadziła również ścisłą współpracę z dwoma komitetami doradczymi UE – Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym i Komitetem Regionów – jak przewidziano w umowach o współpracy podpisanych z nimi w 2014 r., a także świadczyła usługi na rzecz tych organów poprzez odpowiadanie na konkretne wnioski dotyczące przeprowadzenia badań naukowych i udzielanie innych form wsparcia.
85. Biblioteka Parlamentu, poza klasycznymi, czysto bibliotecznymi zadaniami, zapewnia również posłom i pracownikom cyfrowy i elektroniczny dostęp do bardzo szerokiego zakresu źródeł informacji, w tym wielu prenumerat czasopism, baz danych, wiadomości i innych źródeł informacji.
86. Ponadto dział zajmujący się prawem porównawczym zorganizował w 2017 r. drugie doroczne forum prawa porównawczego, przy aktywnym udziale sądów najwyższych, poświęcone tematowi „Środków odwoławczych dla osób fizycznych przed sądami najwyższymi”. Dział ten zorganizował kilka konferencji wspólnie z partnerami zewnętrznymi, takimi jak Akademia Prawa Europejskiego (Europäische Rechtsakademie – ERA) i ELI (Europejski Instytut Prawa).

C.2. Wspieranie priorytetów politycznych

87. W 2017 r. działalność legislacyjna Parlamentu znacznie wzrosła, bowiem Parlament znajdował się w połowie kadencji 2014–2019. Doprowadziło to do zwiększenia wydajności w dziedzinie oceny skutków i europejskiej wartości dodanej w porównaniu z poprzednimi latami.
88. W 2017 r. opublikowano dwa sprawozdania na temat kosztu braku działań na poziomie europejskim⁽²²⁾ dotyczące tematów „Wartość dodana handlu międzynarodowego i wpływ barier w handlu” oraz „Prawa procesowe i warunki przetrzymywania w więzieniach”. Ponadto opublikowano czwartą edycję „Mapping of the Cost of Non-Europe 2014-2019” (Zarys kosztów braku działań na poziomie europejskim 2014–2019). W 2017 r. zakończono opracowanie dwóch ocen europejskiej wartości dodanej dotyczących transgranicznych rozszczeń o zwrot zagrabionych dzieł sztuki oraz statutu przedsiębiorstw społecznych i przedsiębiorstw gospodarki solidarnej.
89. Ze względu na fakt, że Komisja była w połowie swojej kadencji, w 2017 r. miała miejsce intensywne działanie ustawodawcze oraz nastąpił znaczący wzrost liczby wniosków ustawodawczych przedłożonych Parlamentowi, a zatem liczby ocen skutków Komisji wymagających oceny: administracja Parlamentu sporządziła 42 oceny wstępne. Sporządzono również 11 „europejskich ocen wdrażania”.
90. Na wniosek Zespołu Ekspertów ds. Weryfikacji Rozwiązań Naukowych i Technologicznych (STOA) złożonego z 25 posłów do Parlamentu Europejskiego, mianowanych przez dziewięć komisji parlamentarnych, w 2016 r. zostało zorganizowanych wiele przyszłościowych badań, warsztatów i innych działań. W 2017 r. przygotowano 24 publikacji w tej dziedzinie i opublikowano na stronie internetowej Parlamentu.

⁽²²⁾ Sprawozdania te analizują potencjalne korzyści przyszłych działań Unii w tych obszarach polityki, w których można by osiągnąć większą skuteczność lub dobro publiczne przez wspólne działanie na szczeblu europejskim.

91. Dział odpowiedzialny za śledzenie globalnych trendów kontynuował prace nad identyfikacją, śledzeniem i analizą średnio- i długoterminowych globalnych trendów w międzynarodowym środowisku gospodarczym, społecznym, politycznym i geopolitycznym oraz ich wpływu na proces kształtowania polityki UE. Skupia się on na strategicznych prognozach oraz informuje posłów o trendach i ich potencjalnych konsekwencjach politycznych poprzez publikowanie briefingów i organizację seminariów. W 2017 r. dział ten opublikował dwa wydania nowego *Globalnego Trendometru*. W publikacji tej zwraca się uwagę na konkretne trendy w dwuletnich odstępach. Opublikował on również ważną strategiczną prognozę pt. „Światowe trendy do 2035 r. – Geopolityka i władza”.

C.3. Polityka wewnętrzna

92. Prace legislacyjne w dziedzinie polityki wewnętrznej w 2017 r. były w dużym stopniu kształtowane przez dokumenty wymienione we wspólnej deklaracji. W grudniu 2016 r. Parlament, Rada i Komisja po raz pierwszy uzgodniły taką wspólną deklarację w sprawie priorytetów ustawodawczych UE na 2017 r. Administracja pracowała intensywnie, aby zapewnić wsparcie członkom komisji w odniesieniu do tych wniosków.
93. W nowej wspólnej deklaracji w sprawie priorytetów ustawodawczych UE na lata 2018–2019, która została podpisana w grudniu 2017 r., połączono nieukończone wnioski i dodano nowe: do końca kadencji będzie ona miała równie duże znaczenie w dziedzinie polityki wewnętrznej.
94. W 2017 r. liczba wniosków ustawodawczych była znacznie wyższa w porównaniu z 2016 r., czego się raczej spodziewano. W związku ze zbliżającym się końcem kadencji nasiliła się aktywność w zakresie wniosków ustawodawczych, a w 2018 r. można się spodziewać dalszego jej wzrostu. W 2017 r. zorganizowano 392 posiedzenia komisji parlamentarnych i 251 spotkań trójstronnych.
95. Dwie komisje tymczasowe, EMIS (Komisja śledcza ds. pomiarów emisji w sektorze motoryzacyjnym) i PANA (Komisja śledcza ds. prania pieniędzy, unikania opodatkowania i uchylania się od opodatkowania), pomyślnie zakończyły prace w trakcie roku, a także utworzono trzecią komisję – TERR (Komisja Specjalna ds. Terroryzmu). Szybkie utworzenie tej komisji tymczasowej i zapewnienie personelu było dużym wyzwaniem ze względu na dodatkowe wysiłki w zakresie koordynacji i pracy w odniesieniu do personelu, biur i innych kwestii organizacyjnych.
96. Bardzo znacząca część wiedzy fachowej niezbędnej dla prac komisji jest opracowywana na miejscu, przy czym odsetek ten rośnie w ostatnich latach. W 2017 r. opracowano ok. 479 (2016 r.: 382, a w 2015 r.: 352) analiz wewnętrznych i briefingów (w tym ok. 100 aktualizacji dokumentów już istniejących).

C.4. Polityka zewnętrzna

97. W 2017 r. pięć komisji i podkomisji w dziedzinie polityki zewnętrznej wzmocniło swą ścisłą współpracę z podmiotami zewnętrznymi, w szczególności z przedstawicielstwami państw trzecich przy UE w Brukseli oraz delegaturami UE w państwach trzecich.
98. Sekretariaty komisji nadal wspierały interakcję i synergę z parlamentami krajowymi, zwłaszcza w dziedzinie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa (WPZiB) oraz wspólnej polityki bezpieczeństwa i obrony (WPBiO), poprzez przygotowywanie, realizowanie i zapewnianie sekretariatom parlamentów krajowych strategicznej wiedzy fachowej i wytycznych w kontekście konferencji międzyparlamentarnych organizowanych we współpracy z rotacyjnymi prezydencjami.
99. Sekretariaty delegacji w dalszym ciągu konsekwentnie stosowały metody i procedury pracy (tzw. arkusze sprawozdawcze) dotyczące kontroli, wprowadzone w 2015 r. i zaktualizowane na początku 2016 r. i 2017 r. Arkusze sprawozdawcze zapewniają skuteczną ocenę i monitorowanie umów międzynarodowych, poziomu wdrożenia instrumentów finansowych UE, wpływu programów i projektów finansowanych przez UE, działań podjętych w następstwie zaleceń misji obserwacji wyborów, sytuacji w zakresie praw człowieka oraz monitorowania obowiązujących lub będących w trakcie opracowywania przepisów. W 97 szczegółowych sprawozdaniach z misji skoncentrowano się głównie na projektach finansowanych lub współfinansowanych z budżetu UE, jak również na obowiązujących lub negocjowanych umowach międzynarodowych oraz na sytuacji w zakresie praw człowieka w państwach trzecich. Z kolei liczba arkuszy sprawozdawczych dotyczących skutków obowiązującego lub przygotowywanego prawodawstwa była znacznie bardziej ograniczona, chociaż istnieje możliwość dalszego rozwoju w tym obszarze. W odniesieniu do roku budżetowego 2017 wprowadzono nowy arkusz sprawozdawczy (dotyczący imigracji, bezpieczeństwa i terroryzmu, w tym kwestii związanych z obronnością), natomiast arkusz sprawozdawczy dotyczący praw człowieka został rozszerzony o podsekcję dotyczącą kwestii związanych z płcią. Zmieniono również wytyczne dotyczące arkuszy sprawozdawczych, aby odzwierciedlić zmiany wprowadzone w 2017 r.

100. Departament Tematyczny wdrożył wyniki przeprowadzonego w 2016 r. badania na temat znaczenia i zakresu kwestii będących przedmiotem zainteresowania delegacji, poprawiając dodatkowo jakość analiz, terminową realizację oraz jakość wariantów politycznych i zaleceń. Zorganizował on serię wydarzeń (platformy polityczne, wymiany poglądów, forum dyplomatyczne i okrągły stół) dotyczących rozmaitych aktualnych zagadnień, z udziałem przedstawicieli odpowiednich środowisk akademickich i ośrodków analitycznych oraz organizacji międzynarodowych. Dwie platformy polityczne koncentrowały się na skutkach przyszłego wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z UE dla polityki zewnętrznej Unii.
101. Kontynuowano prace nad kompleksowym podejściem do wspierania demokracji (CDSA) w odniesieniu do działań Parlamentu na rzecz budowania potencjału. Lista priorytetów została rozszerzona o Ukrainę, Gruzję, Mołdawię, Tunezję, Maroko, Peru, Mjanmę, Nigerię, Tanzanię i Parlament Panaafrykański. Ponadto, w celu poprawy synergii i współpracy w Parlamencie oraz z partnerami zewnętrznymi, a także w celu zwiększenia widoczności działań na rzecz budowania potencjału, zorganizowano dwa główne wydarzenia: „Tydzień Tunezji” (wzorowany na udanym „Tygodniu Ukrainy” w 2016 r.) oraz konferencję wysokiego szczebla na temat cyklu legislacyjnego (w której uczestniczyli posłowie ze wszystkich parlamentów krajów priorytetowych). Po raz trzeci w budynkach PE odbył się Międzynarodowy Dzień Demokracji.
102. Oprócz 11 delegacji ds. obserwacji wyborów zorganizowano dwa seminaria z udziałem partnerów zewnętrznych, poświęcone działaniom następczym w związku z zaleceniami oraz poprawie rozliczalności parlamentarzystów z obserwacji wyborów.
103. Działania związane z parlamentami Bałkanów Zachodnich i Turcji były realizowane w ścisłej współpracy z zaangażowanymi parlamentami partnerskimi, co umożliwiło skoncentrowanie się na kwestiach będących przedmiotem ich szczególnego zainteresowania (sieci transeuropejskie, przemoc wobec kobiet lub zamówienia publiczne).
104. Ponadto zorganizowano pierwsze obrady okrągłego stołu wysokiego szczebla w sprawie procesu integracji Bałkanów Zachodnich z UE z udziałem różnych działów Dyrekcji ds. Wspierania Demokracji oraz Komisji Spraw Zagranicznych, co umożliwiło nowe regionalne ukierunkowanie na proces integracji europejskiej.

C.5. Portal dla posłów i portal cyfrowy dla posłów (e-Portal)

105. Jeśli chodzi o prawa socjalne i finansowe posłów, celem administracji Parlamentu jest usprawnienie obsługi beneficjentów oraz ograniczenie obciążeń administracyjnych dla posłów. W tym kontekście główną rolę odgrywają dwa instrumenty: Portal dla posłów i e-Portal.
106. Portal dla posłów, będący punktem kompleksowej obsługi, oferuje wszystkie usługi dotyczące formalności w zakresie uprawnień finansowych i socjalnych i stał się w pełni operacyjny w lipcu 2016 r., natomiast jego elektroniczny odpowiednik, e-Portal, jest dostępny od stycznia 2015 r. Projekt realizowany w latach 2017–2019 obejmuje znaczne ulepszenia e-Portalu, takie jak nowy graficzny interfejs użytkownika z wersją dla urządzeń mobilnych umożliwiającą uruchamianie aplikacji na tabletach i smartfonach.

D. Stopniowe zniesienie odstępstw dla języka irlandzkiego

107. W Parlamencie Europejskim wszystkie języki urzędowe są tak samo ważne: każdy dokument parlamentarny jest tłumaczony na wszystkie języki urzędowe Unii Europejskiej, a każdy poseł do Parlamentu Europejskiego ma prawo wypowiadać się w wybranym przez siebie języku urzędowym. Parlament Europejski zapewnia również wszystkim możliwość śledzenia jego prac i dostępu do nich.
108. Do dnia 31 grudnia 2006 r. język irlandzki nie był językiem roboczym instytucji UE. Na mocy umowy zawartej w 1971 r. między Irlandią a Wspólnotą język irlandzki został uznany za oficjalny język Wspólnoty, jednak przy założeniu, że jedynie prawo pierwotne zostało sporządzone w tym języku.
109. Z dniem 1 stycznia 2007 r. język irlandzki stał się pełnoprawnym językiem urzędowym UE, jednak z tymczasowymi odstępstwami na odnawialne okresy pięcioletnie. W rozporządzeniu (UE, Euratom) 2015/2264⁽²³⁾ Rada podjęła decyzję o stopniowym zniesieniu tymczasowych środków stanowiących odstępstwo.

⁽²³⁾ Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2015/2264 z dnia 3 grudnia 2015 r. przedłużające obowiązywanie tymczasowych środków wprowadzonych rozporządzeniem (WE) nr 920/2005 stanowiących odstępstwo od przepisów rozporządzenia nr 1 z dnia 15 kwietnia 1958 r. w sprawie określenia systemu językowego Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej oraz rozporządzenia nr 1 z dnia 15 kwietnia 1958 r. w sprawie określenia systemu językowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, oraz stopniowo wycofujące te środki tymczasowe (Dz.U. L 322 z 8.12.2015, s. 1).

110. To stopniowe wycofywanie przewiduje, że liczba dokumentów tłumaczonych na język irlandzki powinna stopniowo rosnąć każdego roku w okresie między dniem 1 stycznia 2017 r. a dniem 1 stycznia 2021 r., kiedy to odstępstwa przestaną ostatecznie obowiązywać.
111. W 2017 r. w Dyrekcji Generalnej ds. Tłumaczeń Pisemnych utworzono Dział Tłumaczeń Irlandzkich. Z końcem 2017 r. dział liczył 20 pracowników.

E. Komunikacja/atrakcyjnianie Parlamentu dla społeczeństwa i odwiedzających

E.1. Media i dialog z zainteresowanymi stronami

112. W dziedzinie mediów realizowano wiele projektów. Obecność Parlamentu w internecie wzmocniono dodatkowo dzięki wdrożeniu podejścia wieloplatformowego oraz za sprawą nowego portalu PE i serwisu informacyjnego. Wykonano zasadniczą pracę w celu zwiększenia widoczności Parlamentu w internecie podczas korzystania z wyszukiwarek.
113. Dostosowanie komunikacji Parlamentu do potrzeb mediów i innych grup docelowych znajduje odzwierciedlenie w projekcie internetowym „Centrum Multimediów”, obejmującego kompleksową ofertę treści audiowizualnych (zdjęcia, wideo lub audio).
114. Ważnym działaniem jest również zacieśnianie stosunków z mediami. Należy m.in. wspomnieć o pracy wykonanej od chwili zastosowania art. 50 Traktatu o Unii Europejskiej przez Zjednoczone Królestwo oraz w związku z tym wydarzeniem, a także o działalności medialnej wokół debaty na temat stanu Unii Europejskiej. W 2017 r. w państwach członkowskich zorganizowano 223 seminaria prasowe, w których wzięło udział ponad 3 076 dziennikarzy. Ponadto do udziału w sesjach plenarnych, centralnie organizowanych seminariach prasowych i konferencjach wysokiego szczebla zaproszono 1 905 dziennikarzy.
115. Jeśli chodzi o strategię komunikacji w państwach członkowskich, projekt pilotażowy „Dialog zainteresowanych stron” umożliwił zorganizowanie w 2017 r. 25 wydarzeń, w których uczestniczyło 14 sprawozdawców z 12 państw członkowskich. Biura informacyjne zorganizowały kolejne 34 wydarzenia na tematy legislacyjne inne niż te ujęte w „Dialogu zainteresowanych stron”. Biura informacyjne przyczyniły się do większego wsparcia dla pracy legislacyjnej sprawozdawców, umożliwiając im omówienie kwestii budzących szczególne zainteresowanie lub mających szczególne znaczenie odnośnie do wybranych procedur ustawodawczych z zainteresowanymi stronami w szeregu państw członkowskich.

E.2. Program „Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego”

116. Innym istotnym osiągnięciem było innowacyjne podejście służące dotarciu do szkół we wszystkich państwach członkowskich UE dzięki kierowanemu do szkół programowi „Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego”. Projekt ten ma na celu stworzenie stale powiększającej się sieci szkół współpracujących z Parlamentem, jego posłami oraz biurami informacyjnymi. Aby należeć do sieci, zainteresowane szkoły muszą złożyć wniosek, a następnie prowadzić działania propagujące wiedzę na temat europejskiej demokracji parlamentarnej i europejskich wartości obywatelskich. Po pomyślnym zakończeniu etapu pilotażowego w 2017 r. 700 szkół otrzymało certyfikat Szkoły-Ambasadora PE. Ponad 2 600 nauczycieli zostało wyznaczonych na starszych ambasadorów, a ponad 9 100 uczniów zostało włączonych do sieci młodszych ambasadorów.

E.3. Projekty dotyczące odwiedzających

117. Parlament Europejski stara się zwiększyć atrakcyjność wizyt dla odwiedzających w siedzibie PE zarówno w Brukseli, jak i w Strasburgu, a także w biurach informacyjnych PE w państwach członkowskich. W ubiegłych latach pojawiła się potrzeba, by wprowadzić efektywne, zapewniające dostęp do informacji i spójne rozwiązania w zakresie przyjmowania oraz inne udogodnienia dla wszystkich odwiedzających w różnych obiektach będących przedmiotem ich zainteresowania. W 2017 r. Parlament nadal dążył do wprowadzenia udoskonalonej oferty dla odwiedzających w Brukseli, Strasburgu i w biurach informacyjnych. W odniesieniu do strategii odwiedzających zatwierdzonej przez Prezydium w 2015 r. określono nowy zestaw projektów priorytetowych.
118. Wdrożona w 2017 r. koordynacja usług dla odwiedzających zapewnia komunikację w zakresie globalnej oferty i jej promowanie, jak również całą strategię marketingową dotyczącą oferty dla odwiedzających w Brukseli i Strasburgu. Obejmuje ona też zarządzanie partnerstwami z innymi instytucjami UE oraz lokalnymi partnerami i władzami belgijskimi w ramach szerokiego zakresu projektów i wspólnych problemów. W 2017 r. przełożyło się to na realizację szeregu działań w zakresie komunikacji krzyżowej.
119. Dużym zainteresowaniem cieszyła się inauguracja Domu Historii Europejskiej przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego w dniu 4 maja 2017 r. oraz otwarcie go dla publiczności dwa dni później. W ciągu pierwszych siedmiu miesięcy od otwarcia Dom Historii Europejskiej przyjął prawie 100 tys. odwiedzających na wystawach stałych i czasowych.

120. Zainstalowanie najbardziej popularnych elementów brukselskiego Parlamentarium w biurach informacyjnych jest również ważnym narzędziem służącym poprawie widoczności Parlamentu. Te nowe przestrzenie, noszące nazwę „Europa Experience”, ustanowiono w 2016 r. w Berlinie i Lublanie; w 2017 r. odwiedziło je odpowiednio 144 570 i 7 185 osób. W 2017 r. zainaugurowano Parlamentarium im. Simone Veil w Strasburgu. Rozpoczęto prace przygotowawcze w Kopenhadze w perspektywie otwarcia w 2018 r., a pod koniec 2017 r. zatwierdzono projekty w Tallinie, Helsinkach i Paryżu.

E.4. Wydarzenia i wystawy

121. Parlament pobudza interakcję z obywatelami poprzez powtarzające się i okazjonalne wydarzenia, w szczególności obchody Dnia Europy przypadające na 9 maja dla upamiętnienia rocznicy deklaracji ogłoszonej przez francuskiego ministra spraw zagranicznych Roberta Schumana w 1950 r. Jak co roku, w 2017 r. Parlament Europejski zorganizował z tej okazji Dni Otwartych Drzwi w swoich miejscach pracy, a także w państwach członkowskich. W Brukseli wydarzenie to zostało organizowane we współpracy z pozostałymi instytucjami UE mającymi tam siedzibę. Europejskie Spotkanie Młodzieży jest stałym wydarzeniem organizowanym co dwa lata, a kolejna edycja odbędzie się w 2018 r.

E.5. Nagroda LUX, Nagroda im. Sacharowa i Europejska Nagroda Obywatelska

122. Nagrodzie LUX przyświecają dwa cele: zwiększenie obiegu europejskich filmów w Europie i zainicjowanie ogólnoeuropejskiej debaty i dyskusji na temat kwestii społecznych. W związku z tym w ramach nagrody filmowej LUX wspiera się dystrybucję trzech filmów finałowych poprzez opatrzenie ich napisami w 24 językach urzędowych UE, a także wyprodukowanie dla każdego filmu pakietu kina cyfrowego (DCP) dla poszczególnych krajów. Przyznanie nagrody odbyło się podczas sesji plenarnej w listopadzie 2017 r. Zwyciężył film „Krew Saamów” Armandy Kernell.
123. Parlament Europejski wspiera prawa człowieka, przyznając co roku ustanowioną w 1988 r. Nagrodę im. Sacharowa za wolność myśli. Nagroda jest przyznawana osobom z całego świata, które wniosły szczególny wkład w walkę w obronie praw człowieka, przez co zwraca się uwagę na przypadki naruszenia praw człowieka oraz wspiera laureatów w ich działaniach. Laureatem za 2017 r. była demokratyczna opozycja w Wenezueli.
124. Od 2008 r. Parlament co roku przyznaje Europejską Nagrodę Obywatelską projektom i inicjatywom ułatwiającym współpracę transgraniczną lub propagującym wzajemne zrozumienie w UE. Nagroda, której wartość jest symboliczna, służy również uznaniu pracy osób, które poprzez codzienne działania promują wartości europejskie. W 2017 r. Parlament Europejski przyznał nagrodę 49 osobom i organizacjom z 26 krajów UE. Po krajowych uroczystościach wręczenia nagród w październiku 2017 r. odbyła się uroczystość finałowa w Brukseli.

E.6. Zapytania Obywateli

125. Dział ds. Zapytań Obywateli (AsKEP) odpowiada na prośby o informacje kierowane przez obywateli w kwestiach dotyczących Parlamentu i – ogólniej – UE. W latach 2014–2019 można było zaobserwować znaczny wzrost liczby zapytań, głównie wskutek najwyraźniej skoordynowanych kampanii wysyłania zapytań dotyczących aktualnych zagadnień. Jest rzeczą oczywistą, że dział odpowiada na korespondencję w języku urzędowym, w którym obywatel wysłał pismo lub wiadomość elektroniczną. W 2017 r. dział rozpatrzył ponad 9 200 zapytań indywidualnych i 42 900 zapytań skierowanych w ramach „kampanii”. Głównymi tematami w tym roku była sytuacja w Katalonii oraz trwające negocjacje w sprawie brexitu, a w pytaniach poruszano często kwestie związane z prawami obywateli i polityką migracyjną.

E.7. Inna działalność

126. W 2017 r. kontynuowano wieloletni program prac dotyczący dotacji w obszarze komunikacji, który w okresie 2016–2019 obejmuje dwa obszary: media i wydarzenia. Polega on na współfinansowaniu projektów wybranych w drodze zaproszenia do składania wniosków zgodnie z rozporządzeniem finansowym, które mają na celu upowszechnianie wiedzy na temat roli Parlamentu Europejskiego, jego uprawnień i politycznego charakteru; rozpowszechnianie informacji na temat Parlamentu Europejskiego i jego działalności, a także zwiększanie zrozumienia i poszerzanie wiedzy na temat trzech filarów, wokół których skupia się działalność Parlamentu Europejskiego: polityka, strategie polityczne i wartości.
127. Dotacje w dziedzinie mediów (telewizja, radio, internet) są realizowane na podstawie wieloletnich umów o partnerstwie z ograniczoną liczbą mediów w państwach członkowskich posiadających minimalny zasięg oddziaływania, natomiast dotacje w dziedzinie wydarzeń są przyznawane bezpośrednio kwalifikującym się organizacjom z siedzibą w państwach członkowskich.

F. Dalsze wdrażanie wieloletnich programów mających na celu racjonalizację i modernizację kluczowych elementów administracji Parlamentu**F.1. Polityka w zakresie nieruchomości**

128. Polityka w zakresie nieruchomości ma charakter długoterminowy i nie jest prowadzona zgodnie z rocznym cyklem budżetowym UE. Aby osiągnąć optymalne wyniki w perspektywie długoterminowej, niezbędne jest planowanie na 5 do 10 lat do przodu, z uwzględnieniem rozwoju potrzeb w najbliższych 20–25 latach. Projekty w zakresie nieruchomości często wymagają wieloletnich zasobów finansowych, które należy planować w ramach należytego zarządzania finansami.
129. Nabywanie budynków było główną strategią polityczną Parlamentu w zakresie inwestycji infrastrukturalnych począwszy od podjętej w 1992 r. decyzji Rady Europejskiej w Edynburgu ustanawiającej siedziby instytucji UE. Z drugiej strony renowacja budynków jest stosunkowo nową działalnością, która ze względu na starzenie się budynków będzie przybierać na znaczeniu. W nadchodzących latach spodziewane są większe remonty dużych budynków, takich jak budynek im. Spaaka.
130. Decyzja w sprawie renowacji budynku im. Spaaka i związanych z nią środków będzie musiała zostać przyjęta przez Prezydium.
131. W 2017 r. projekty budowlane w trzech miejscach pracy oraz biurach informacyjnych były kontynuowane w następujący sposób:

Bruksela

132. Pierwszy etap budowy budynku im. Martensa został zakończony w 2016 r., a przekazanie budynku Parlamentowi przez inwestora nastąpiło pod koniec czerwca 2016 r. Drugi etap projektu, w którym Parlament był odpowiedzialny za wykończenie i prace adaptacyjne, zakończono w grudniu 2017 r. Kolejny, trzeci etap będzie obejmował instalację mebli i wyposażenia. Zakończenie tych prac i oddanie budynku do użytku jest zaplanowane na pierwszą połowę 2018 r.
133. Na początku 2016 r. podpisano 21-letnią umowę użytkowania dotyczącą nowego ośrodka szkolenia zawodowego. W tym celu istniejący, technicznie przestarzały budynek przy ul. Montoyer 63 został wyburzony w 2017 r., a w tym samym miejscu rozpoczęto prace budowlane dotyczące ośrodka szkoleniowego. Na okres 24 miesięcy koniecznych do wybudowania ośrodka szkoleniowego od tego samego właściciela wynajmowany jest tymczasowo budynek Belmont Court.
134. Zakończono analizy dotyczące rozbudowy żłobka Wayenberg (projekt zatwierdzony przez Prezydium w listopadzie 2016 r.). W 2017 r. zorganizowano procedurę przetargową. Rozpoczęcie robót planowane jest około marca 2018 r. Przewiduje się, że potrwać one 22 miesiące. Oczekuje się, że wstępny odbiór nastąpi pod koniec 2019 r., a otwarcie – na początku 2020 r. Żłobek został pierwotnie otwarty w 2005 r. i jest własnością Parlamentu.
135. W maju 2017 r. otwarto Dom Historii Europejskiej, mieszczący się w budynku im. Eastmana. Jeśli chodzi o aspekt architektoniczny, dla projektu wybrano istniejący budynek, który pierwotnie nie służył do celów muzealnych i który przekształcono w przykład nowatorskiej współczesnej architektury i designu, zapewniający właściwe warunki dla nowego dużego muzeum.
136. Na posiedzeniu w dniu 12 czerwca 2017 r. Prezydium postanowiło skorzystać z przewidzianej w umowie opcji zakupu budynku Trèves I za cenę 1 000 EUR.
137. Na wniosek Prezydium w 2017 r. opracowano koncepcję możliwego przyszłego wykorzystania domu artysty Wiertza wraz z ogrodem. Nadal trwa jednak finalizacja partnerstwa publiczno-publicznego.

Luksemburg

138. Projekt budynku KAD (im. Konrada Adenauera) stanowi główną oś polityki Parlamentu w zakresie nieruchomości w Luksemburgu. W nowym budynku KAD działalność w Luksemburgu zostanie skonsolidowana w jednym kompleksie budynków, co pozwoli na racjonalizację kosztów. Projekt składa się z dwóch etapów: budowy części wschodniej i zachodniej. Zakończenie robót w skrzydle wschodnim przewiduje się w trzech fazach: odbiór wieży i strefy „PQRS” w październiku 2018 r.; odbiór pozostałej części budynku z wyjątkiem centrum konferencyjnego w kwietniu 2019 r.; odbiór centrum konferencyjnego w lipcu 2019 r. Zakończenie robót w skrzydle zachodnim planuje się na styczeń 2022 r. W następstwie decyzji Prezydium z dnia 6 lipca 2015 r. decyzję w sprawie przyszłości starego budynku KAD pozostawiono na początek następnej kadencji. Podobnie jak w poprzednich latach, w 2017 r. Komisja Budżetowa zezwoliła na przesunięcie nadwyżki środków dostępnej pod koniec roku na płatności zaliczkowe w odniesieniu do projektu. Przeniesienie to wyniosło 40,85 mln EUR (zob. sekcja I. H. dotycząca transferów).

Strasburg

139. Budynek im. Havla, wybudowany w 1955 r., należał niegdyś do Rady Europy. W 2012 r. został on zakupiony przez Parlament, a następnie całkowicie odnowiony i zmodernizowany w ramach dwuczęściowego projektu: remont samego budynku i budowa mostu pieszego w celu połączenia go z budynkiem im. Pierre'a Pflimlina oraz zagospodarowania przestrzennego otaczającego terenu. Budynek oddano do użytku w kwietniu 2017 r.
140. W ramach modernizacji stref powitalnych w lipcu 2017 r. otwarto Parlamentarium im. Simone Veil.

Biura informacyjne

141. W Lublanie w 2016 r. zakończono konkretne prace związane z wyposażeniem nowego Domu Europy. Przy tej okazji, aby zwiększyć atrakcyjność przestrzeni publicznej, zainstalowano w niej interaktywną wystawę „Europa Experience”. Inauguracja odbyła się 3 marca 2017 r.
142. Zgodnie z decyzją Prezydium z dnia 12 grudnia 2016 r. Parlament – jako instytucja odpowiedzialna – rozpoczął wspólnie z Komisją analizę rynku nieruchomości w celu znalezienia budynku dla nowego Domu Europy w Rzymie. W trakcie analizy dokonano oceny blisko 40 budynków oferowanych przez sześć agencji nieruchomości. Wiosną 2018 r. przewiduje się wizytę organów politycznych.
143. Na posiedzeniu w dniu 13 listopada 2017 r. Prezydium zatwierdziło podpisanie umowy najmu budynku przy Blvd Haussmann 51 w Paryżu na potrzeby Domu Europy użytkowanego wraz z Komisją Europejską.
144. Umowa najmu Domu Europy w Sztokholmie wygaśnie w dniu 31 marca 2018 r. Pomieszczenia były użytkowane przez biuro informacyjne Parlamentu i przedstawicielstwo Komisji od 2008 r. W 2017 r. otrzymano ofertę od właściciela budynku z propozycją przedłużenia najmu na okres trzech lat. Po przeprowadzeniu analizy porównawczej cen na rynku lokalnym, w wyniku której potwierdzono, że proponowana podwyżka czynszu jest zgodna z cenami rynkowymi, Grupa Robocza ds. Budynków, Transportu i Zielonego Parlamentu upoważniła administrację do zawarcia dodatkowej umowy przedłużającej obecną umowę najmu o trzy lata.
145. W grudniu 2017 r. podpisano umowę na wyposażenie dwóch piętér budynku, w którym mieści się Dom Europy w Sofii. Prace zostaną przeprowadzone w 2018 r.
146. Na posiedzeniu w dniu 13 grudnia 2017 r. Prezydium zatwierdziło propozycję utworzenia wspólnego punktu informacyjnego Parlamentu Europejskiego i Komisji Europejskiej w nowej Centralnej Bibliotece w Helsinkach. Proponowana umowa najmu będzie obowiązywać przez 10 lat i może zostać przedłużona.
147. Na posiedzeniu w dniu 13 grudnia 2017 r. Prezydium zatwierdziło propozycję wynajmu dodatkowej powierzchni na parterze Domu Europy w Tallinie w celu przekształcenia przestrzeni publicznej w instalację „Europa Experience” z prawdziwego zdarzenia. Podpisany zostanie aneks do bieżącej umowy najmu.
148. Dom Europy w Dublinie jest wykorzystywany wspólnie z przedstawicielstwem Komisji (instytucja odpowiedzialna). W dniu 12 czerwca 2017 r. Prezydium zatwierdziło zmianę porozumienia administracyjnego z Komisją w celu przedłużenia obecnego podnajmu do dnia 15 września 2019 r.
149. Na posiedzeniu w dniu 13 listopada 2017 r. Prezydium zatwierdziło propozycje modernizacji infrastruktury w domu Jeana Monneta w Bazoches w celu poprawy obsługi odwiedzających i zakupu terenu przylegającego do domu Jeana Monneta.

Strategia dotycząca konserwacji

150. Wprowadzono wieloletni program utrzymania i konserwacji. W 2017 r. miało miejsce wiele kluczowych wydarzeń.
151. Jeżeli chodzi o Brukselę, przykładem może być ukończenie dwóch tarasów na częściach dachów budynku im. Spinello, renowacja malowania i instalacji technicznych centrum sportowego, wyposażenie portalu dla posłów oraz dostawa samochodów hybrydowych. W budynku im. Brandta oddano do użytku strefę instalacji sanitarnych. Zakończono drugą fazę instalacji źródeł wody podłączonych do sieci wodociągowej. Przywrócenie dwóch źródeł zasilania pomiędzy siecią dystrybucyjną a szafami wysokiego napięcia w budynkach im. Spaaka i Spinello zapewnia źródło awaryjne w razie problemów z aktywnym źródłem.
152. W Strasburgu działania podjęte w 2017 r. obejmowały przede wszystkim rozpoczęcie regularnych prac konserwacyjnych w budynku im. Havla po oddaniu go do użytku, utworzenie systemu połączeń pomocniczych urządzeń chłodzących, kontynuowanie prac renowacyjnych w wieży budynku im. Weiss oraz instalację stacji ładowania pojazdów elektrycznych.

153. Po zawaleniu się sufitu sali obrad plenarnych w Strasburgu i jego natychmiastowej odbudowie w 2008 r. Parlament w ramach prewencji poddał kontroli sufity głównych pomieszczeń i stref komunikacyjnych w budynku im. Louise Weiss. W rezultacie stwierdzono szereg wad i niezgodności z przepisami budowlanymi i normami branżowymi. Parlament wszczął postępowanie sądowe przeciwko towarzystwu ubezpieczeniowemu. Ze względu na wysoce techniczny charakter tej kwestii sąd powołał trzyosobowy zespół ekspertów w celu ustalenia przyczyn problemów i oszacowania szkód poniesionych przez Parlament. Zespół ten zajął się również innym wykrytym problemem: złym stanem technicznym powłoki ochronnej na metalowej konstrukcji podpierającej dach budynku. Po ustaleniu aspektów technicznych główne prace rozpoczęły się w 2016 r. i zostały zakończone w 2017 r. Jeśli chodzi o roszczenia, Parlament zaakceptował odszkodowanie w wysokości 20 mln EUR, zaproponowane przez towarzystwo ubezpieczeniowe, w celu zakończenia sporów prawnych.
154. W odniesieniu do prac konserwacyjnych w Luksemburgu zmodyfikowano wytwarzanie chłodu w celu uzyskania oszczędności energii. Inne prace konserwacyjne obejmowały: wzmocnienie bezpieczeństwa fizycznego w budynkach im. Schumana i w Senningerbergu poprzez wymianę kluczowych systemów, konserwację dywanów na korytarzach budynku im. Adenauera oraz poprawki malarskie w wieży B.

F.2. Polityka w zakresie ochrony środowiska

155. Parlament Europejski uznaje, że ma obowiązek przyczyniania się do zrównoważonego rozwoju, który należy postrzegać jako cel długoterminowy, nie tylko przez odgrywanie roli politycznej i roli w procedurach ustawodawczych, ale również w kontekście sposobu działania i codziennych decyzji.
156. W związku z tym zaangażowaniem w ochronę środowiska Parlament Europejski stosuje system ekozarządzania i audytu (EMAS), który jest stosowanym w Unii Europejskiej instrumentem zarządzania przeznaczonym dla podmiotów publicznych i prywatnych, służącym ocenie i poprawie efektów ich działalności środowiskowej zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009⁽²⁴⁾ w sprawie EMAS. Parlament Europejski jest zarejestrowany w systemie EMAS od grudnia 2007 r. i dotyczy to wszystkich trzech miejsc pracy. Po ostatnim audycie pod kątem ponownej certyfikacji rejestracja została pomyślnie przedłużona do grudnia 2019 r.
157. Zgodnie z podręcznikiem Parlamentu Europejskiego dotyczącym ochrony środowiska naturalnego Prezydium określiło politykę środowiskową, którą następnie przewodniczący i sekretarz generalny podpisali w imieniu całej instytucji, najpierw w 2007 r., a następnie, w zmienionej formie, w 2010 r. Ponieważ polityka w dziedzinie środowiska powinna być odnawiana z każdą kadencją, zmieniony dokument został zatwierdzony przez Prezydium, a następnie podpisany przez przewodniczącego i sekretarza generalnego w 2016 r. W 2017 r. z powodzeniem wdrożono plan działania EMAS na ten rok.
158. Ogólnie system ekozarządzania w Parlamencie Europejskim jest skuteczny. Wszystkie zadania średnioterminowe na 2016 r. dotyczące kluczowych wskaźników efektywności zostały osiągnięte w 2016 r., a w przypadku wielu wskaźników realne wyniki znacznie przekroczyły poziom docelowy. W dniu 26 września 2017 r. komitet sterujący ds. zarządzania środowiskowego przyjął nowe ambitne kluczowe wskaźniki efektywności w takich obszarach jak zużycie gazu, ropy i ciepła, udział procentowy energii odnawialnej (nowe), zużycie energii elektrycznej, papieru i wody, recykling odpadów, ograniczenie ilości odpadów niepoddanych recyklingowi, ograniczenie odpadów żywnościowych (nowe) oraz ekologiczne zamówienia publiczne (nowe).
159. Jednym z głównych celów Parlamentu jest zmniejszenie emisji dwutlenku węgla o 30 % do 2020 r. Do 2016 r. Parlamentowi udało się już znacznie obniżyć poziom emisji – o 27,2 % w stosunku do 2006 r. Na posiedzeniu w dniu 23 października 2017 r. Prezydium zatwierdziło nowy cel redukcji emisji dwutlenku węgla o co najmniej 40 % do 2030 r. w porównaniu z rokiem 2006. Nowy cel na okres po 2020 r. opiera się na kompleksowym podejściu, wykorzystującym doświadczenia z realizacji obecnego celu i ogólnego stosowania systemu zarządzania środowiskowego Parlamentu. Uwzględnia on ewolucję tego wskaźnika efektywności w ostatnich latach, modele najlepszych praktyk, jak również proporcjonalność, wykonalność i nowe rozwiązania w samym Parlamencie Europejskim. Określenie nowego długoterminowego celu w zakresie emisji CO₂ pozwala na średnio- i długoterminowe planowanie i jest wyraźnym sygnałem praktycznego zaangażowania na rzecz szerszych celów w zakresie redukcji emisji na szczeblu UE, potwierdzając gotowość Parlamentu Europejskiego do dawania przykładu w tych staraniach.

⁽²⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekozarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS), uchylające rozporządzenie (WE) nr 761/2001 oraz decyzje Komisji 2001/681/WE i 2006/193/WE (Dz.U. L 342 z 22.12.2009, s. 1).

160. Choć polityka środowiskowa Parlamentu opiera się w głównej mierze na zapobieganiu emisjom lub ich ograniczaniu, kompensacja emisji CO₂ stanowi przydatny środek kompensacyjny w walce ze zmianą klimatu. Od 2016 r. Parlament Europejski jest pierwszą instytucją UE, która stała się neutralna pod względem emisji dwutlenku węgla, ponieważ po podjęciu wszelkich możliwych wysiłków na rzecz ograniczenia emisji CO₂ rekompensuje on 100 % swoich nieredukowalnych emisji.
161. Jednym z elementów polityki Parlamentu Europejskiego w zakresie ochrony środowiska jest zobowiązanie się do zielonych zamówień publicznych, które zostały określone w komunikacie Komisji Europejskiej w sprawie zamówień publicznych na rzecz poprawy stanu środowiska, jako: „proces, w ramach którego instytucje publiczne starają się uzyskać towary, usługi i roboty budowlane o ograniczonym oddziaływaniu na środowisko w ciągu całego cyklu życia w porównaniu do towarów, usług i robót budowlanych o identycznym przeznaczeniu, jakie zostałyby zamówione w innym przypadku”⁽²⁵⁾.

F.3. Polityka w zakresie usług gastronomicznych

162. W 2017 r. kontynuowano starania mające na celu modernizację usług gastronomicznych w Parlamencie Europejskim do 2019 r., jak określono w decyzji Prezydium z dnia 10 czerwca 2013 r. w sprawie przyszłej polityki Parlamentu w zakresie usług gastronomicznych 2014–2019 – wytyczne na rzecz unowocześnienia.
163. Głównym elementem polityki w zakresie usług gastronomicznych są niedotowane umowy przewidujące „stałe ceny”. W Brukseli i Strasburgu odpowiednio w 2015 i 2016 r. weszły w życie nowe umowy niedotowane przez Parlament Europejski. Oferta żywnościowa została stopniowo zróżnicowana oraz otwarto nowe stołówki i restauracje. W Luksemburgu czas zmiany umów zostanie dostosowany do zakończenia budowy nowego budynku im. Adenauera.
164. W celu zadbania o zdrowie pracowników i poprawy warunków pracy postanowiono dać priorytet opcjom żywnościowym uznawanym za zdrowe oraz wspierać bardziej zrównoważone wybory żywnościowe w punktach gastronomicznych Parlamentu. Ostatnie umowy dotyczące usług gastronomicznych/cateringowych oraz automatów sprzedających zawierają wymogi dotyczące sprawiedliwego handlu, przejścia na zdrowszą dietę, zdrowszego stylu życia i zwalczania marnotrawienia żywności. Przetargi obejmowały takie kryteria jak produkty sezonowe, dobrostan zwierząt i oferta dla wegetarian.
165. Oddawanie niesprzedanej żywności na cele charytatywne jest również dobrą praktyką w stołówkach i punktach sprzedaży Parlamentu. Innym elementem polityki w zakresie usług gastronomicznych jest dalsza redukcja oferty butelkowanej wody mineralnej na posiedzeniach i instalacja źródeł wody pitnej na korytarzach.

F.4. Modernizacja technologii informacyjnych

166. Grupa robocza Prezydium ds. strategii innowacji w dziedzinie ICT, której mandat przedłużono, spotkała się trzykrotnie w 2017 r., dając nowy bodziec do realizacji strategicznych wytycznych na lata 2014–2019 i konsolidacji wspólnej wizji transformacji cyfrowej w PE.
167. W ramach celów strategicznych na lata 2016–2019 poczyniono znaczne postępy w zakresie wzbogacenia usług oferowanych użytkownikom, w szczególności poprzez projekty strategiczne, takie jak e-Parlament, ICT4MEP, wdrożenie nowego intranetu PE oraz ramy strategii aplikacji. Nowe projekty rozpoczęte w 2017 r., takie jak „Od tabletu do hybrydy” i „Włączanie innowacji do głównego nurtu polityki”, przyczyniają się do realizacji tego podejścia i wzmocnią innowacyjne i cyfrowe środowisko pracy Parlamentu. Stan realizacji planu informatycznego na 2017 r. pokazał, że do końca 2017 r. spośród 293 planowanych projektów 74 % było zakończonych lub w trakcie realizacji.
168. Projekt „Od tabletu do hybrydy” ma na celu stopniowe wdrażanie na szeroką skalę hybrydowych urządzeń przenośnych w celu zastąpienia komputerów stacjonarnych, aby wesprzeć strategię mobilności. Faza pilotażowa jest w toku, a uzyskane wyniki są pozytywne i zachęcające. Urządzenia będą oferowały dodatkowe funkcje i zintegrowane narzędzia komunikacji, otwierając istotne możliwości w zakresie polityki mobilności, telepracy i zarządzania przestrzenią roboczą.
169. W dniu 18 października 2017 r. otwarto Dział Wsparcia Publikacji Internetowych. Dział ten, mający w założeniu służyć pomocą posłom do PE, grupom politycznym, komisjom i dyrekcjom generalnym, wspiera wszelkie potrzeby wydawnicze w zakresie działań komunikacyjnych w Parlamencie i oferuje pomoc w zakresie projektowania graficznego, druku, multimediów i projektów internetowych.

⁽²⁵⁾ COM(2008) 400, s. 4.

170. W 2017 r. administracja Parlamentu Europejskiego przygotowała się do migracji systemów informatycznych Parlamentu Europejskiego z systemu Windows 7 z pakietem Office 2013 do systemu Windows 10 z Office 2016. Faza pilotażowa została już zakończona, a około 200 użytkowników przeniesiono na nową platformę. Wymagana jest modernizacja ponad 19 121 stacji roboczych i ponad 400 aplikacji informatycznych PE, a kilka zespołów pracuje równolegle, aby zapewnić sprawną migrację. Rozpoczęcie fazy wdrażania zaplanowano na początek 2018 r. Ta nowa platforma zapewni Parlamentowi bardziej nowoczesne i oparte na współpracy środowisko informatyczne.
171. W 2017 r. kontynuowano projekt systemu zarządzania finansowego (FMS) dotyczący wprowadzenia SAP. Ma on na celu poprawę widoczności i dostępności kluczowych z decyzyjnego punktu widzenia informacji na temat dostępnych zasobów (ludzkich, informatycznych i finansowych) i ich wykorzystania, osiągnięcie większej efektywności poprzez normalizację i zautomatyzowanie kluczowych centralnych procesów finansowych oraz rozwiązanie problemu, który niedługo wystąpi, a mianowicie przestarzałości technicznej istniejących aplikacji IT, w szczególności ogólnych i budżetowych systemów rachunkowości i systemu płatności.
172. Zmienny scenariusz współpracy w ramach Międzyinstytucjonalnego Komitetu ds. Informatyki (CII) wymagał od samego początku większego zaangażowania we wspólne zespoły projektowe w zakresie trudnych tematów, takich jak mobilność i cyfrowe miejsce pracy.
173. W 2017 r. zrealizowano dwa ważne projekty współpracy międzynarodowej: jeden z sekretariatem Komitetu Wysokiego Szczebla ds. Zarządzania ONZ w zakresie digitalizacji procesów decyzyjnych Zgromadzenia, a drugi z Unią Międzyparlamentarną w zakresie ustanowienia Globalnego Centrum Innowacji w Parlamentach. Oba projekty powinny zostać uruchomione w pierwszej połowie 2018 r., ale już teraz stanowią ważną inwestycję w świetle strategicznego celu, jakim jest wspieranie innowacji technologicznych na rzecz umacniania demokracji.

F.5. Zarządzanie zasobami kadrowymi

174. W 2017 r. kontynuowano aktualizację przepisów wewnętrznych dotyczących zarządzania zasobami kadrowymi oraz wprowadzono ulepszenia w kilku procesach. W odniesieniu do rekrutacji urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony wyeliminowano dokumenty papierowe w przypadku wniosków o rekrutację i zmian warunków umów. W odniesieniu do rekrutacji pracowników kontraktowych uproszczono również procedury, umożliwiając kandydatom składanie zeskanowanych kopii dokumentów niezbędnych do ich rekrutacji. Jeśli chodzi o rozwój personelu, działania obejmowały doradztwo zawodowe i usługi doradcze, jak również zorganizowanie po raz pierwszy Dnia Kariery w Brukseli i Luksemburgu. W 2017 r. kontynuowano szkolenia personelu, w których wzięło udział ponad 22 000 osób. Jakość oferowanych szkoleń jest nadal postrzegana jako dobra, a w 2017 r. ogólny poziom satysfakcji klientów z administracji, treści szkoleń i umiejętności szkoleniowców wyniósł 87 % (przy zakładanym celu co najmniej 80 %).
175. Równość szans pozostaje jednym z głównych elementów polityki zarządzania zasobami kadrowymi prowadzonej przez Parlament. Plan działania na rzecz wspierania równości płci i różnorodności w obecnej kadencji, tj. do 2019 r., zawiera cele szczegółowe, a w 2017 r. kontynuowano wdrażanie powiązanych środków.
176. W związku z zarzutami dotyczącymi molestowania seksualnego Prezydium omówiło tę kwestię na posiedzeniu w dniu 23 października 2017 r. Parlament bardzo poważnie potraktował te zarzuty i stosuje politykę zerowej tolerancji. Parlament Europejski dysponował już strukturami i procedurami, które były niezbędne do rozpatrywania takich spraw w sposób skuteczny i przy zachowaniu pełnej poufności z myślą o ofiarach, w postaci komitetu doradczego rozpatrującego skargi dotyczące molestowania w sprawach z udziałem akredytowanych asystentów parlamentarnych (AAP) i posłów do Parlamentu Europejskiego oraz zajmującego się zapobieganiem tym zjawiskom w miejscu pracy. Jak wskazano w sprawozdaniu, które komitet doradczy przedstawił Prezydium w styczniu 2017 r., do komitetu nie wpłynęła żadna skarga dotycząca molestowania seksualnego, zajmował się on natomiast już kilkoma przypadkami nękania psychicznego. Komitet doradczy przygotował broszurę pt. „Zero molestowania w miejscu pracy – przewodnik dla posłów do Parlamentu Europejskiego”, która została rozesłana do wszystkich posłów na początku września 2017 r. W dniu 26 października 2017 r. na posiedzeniu plenarnym podjęto decyzję co do rezolucji w sprawie przeciwdziałania molestowaniu i wykorzystywaniu seksualnemu w UE.
177. Od listopada 2016 r. w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego funkcjonuje system telepracy okazjonalnej. Parlament chroni interes służby oraz skuteczną organizację pracy instytucji, ale pragnie jednocześnie wdrożyć elastyczne i nowoczesne rozwiązania w zakresie zarządzania personelem, aby poprawić wyniki pracy oraz podnieść motywację pracowników poprzez propagowanie lepszej równowagi między pracą a życiem prywatnym. Telepraca okazjonalna umożliwia pracownikom doraźną pracę z domu przez okres maksymalnie trzech kolejnych dni kalendarzowych oraz nie więcej niż przez 36 dni roboczych w każdym roku kalendarzowym. We wrześniu 2017 r. Dyrekcja Generalna ds. Personelu (DG PERS) przeprowadziła wśród kadry kierowniczej i personelu ankietę dotyczącą pierwszego roku doświadczeń w zakresie systemu telepracy okazjonalnej. Stanowi to część projektu DG PERS dotyczącego telepracy strukturalnej; ocena ankiety jest w toku. Jeśli ocena wykaże, że należy podjąć dalsze kroki w kierunku telepracy strukturalnej, projekt przewiduje szereg elementów strukturalnych i politycznych, które będą musiały zostać wdrożone.

178. Podczas przeglądu regulaminu pracowniczego urzędników i przyjmowania wieloletnich ram finansowych na lata 2014–2020 zawarto porozumienie międzyinstytucjonalne, w którym przewidziano redukcję stanowisk w planie zatrudnienia każdej instytucji o 1 % rocznie w okresie pięciu lat. Ze względu na szczególne nowe potrzeby Parlamentu środki mające na celu redukcję etatów zostaną przedłużone na kolejny rok, do 2019 r.
179. W budżecie na 2017 r. zatwierdzono 76 dodatkowych stanowisk dla grup politycznych. W porozumieniu pojednawczym w sprawie budżetu na 2017 r. ⁽²⁶⁾ ustalono, że stanowiska te zostaną w pełni zrównoważone odpowiednim zmniejszeniem liczby stanowisk w planie zatrudnienia administracji Parlamentu Europejskiego, w wyniku czego w 2017 r. zlikwidowano 136 stanowisk na szczeblu Sekretariatu.
180. Ponadto 20 stanowisk przeniesiono z Parlamentu do Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów (odpowiednio 12 i 8 stanowisk), co oznacza koniec przenoszenia stanowisk przewidzianego w umowie o współpracy administracyjnej podpisanej z dwoma komitetami w dniu 5 lutego 2014 r. Umowa ta przewidywała dobrowolne przejście do 80 pracowników z komitetów do Parlamentu w celu wsparcia służb analiz parlamentarnych, natomiast do dnia 1 stycznia 2016 r. do Parlamentu faktycznie przeniesiono 60 stanowisk (36 z EKES i 24 z KR). W ramach stopniowego znoszenia odstępstwa dla języka irlandzkiego instytucji przyznano 26 dodatkowych stanowisk zwolnionych ze stosowania porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie redukcji zatrudnienia o 5 %.
181. Najważniejsze zmiany w schemacie organizacyjnym i kierownictwie Parlamentu zestawiono w poniższej tabeli.

Tabela 19

Podsumowanie zmian restrukturyzacyjnych w Sekretariacie Generalnym Parlamentu w 2017 r.

Dyrekcja Generalna	Restrukturyzacja i modernizacja
DG PRES Urząd Przewodniczącego	Ogółem 2017 r. był rokiem stabilności i konsolidacji struktury organizacyjnej DG PRES. Po odejściu dyrektora Dyrekcji ds. Stosunków z Parlamentami Narodowymi zastępca sekretarza generalnego przejął odpowiedzialność za dyrekcję do czasu mianowania nowego dyrektora. Pełniący obowiązki dyrektora Dyrekcji ds. Posiedzeń Plenarnych nadal pełnił tę funkcję w 2017 r., ponieważ nie mianowano nowego dyrektora. Nastąpiły również zmiany dotyczące kilku innych stanowisk kierowniczych.
DG IPOL Polityka wewnętrzna	Ogólna struktura organizacyjna DG IPOL utrzymywała się w 2017 r. na stabilnym poziomie. Niemal zakończono obsadzanie stanowisk w Komisji Specjalnej ds. Terroryzmu (TERR): od początku kadencji do komisji tymczasowych przeniesiono 26 pracowników IPOL z ich pierwotnych działów.
DG EXPO Polityka zewnętrzna	W 2017 roku nie nastąpiły żadne istotne zmiany organizacyjne lub na stanowiskach kierowniczych.
DG EPRS Analizy parlamentarne	W 2017 r. Dział ds. Cyklu Polityki i Dział ds. Oceny Ex Post Skutków zostały połączone w jednostkę pod nazwą Dział ds. Oceny Ex Post, aby wykorzystać istniejącą synergię i zoptymalizować wykorzystanie zasobów.

⁽²⁶⁾ Załącznik do rezolucji ustawodawczej Parlamentu Europejskiego z dnia 1 grudnia 2016 r. w sprawie wspólnego projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2017, zatwierdzonego przez komitet pojednawczy w ramach procedury budżetowej (P8_TA(2016)0475, Dz.U. C 224 z 27.6.2018, s. 227).

Dyrekcja Generalna	Restrukturyzacja i modernizacja
DG COMM Komunikacja	W dniu 1 lutego 2017 r. mianowano nowego dyrektora generalnego. W grudniu 2017 r. Prezydium przyjęło wniosek dotyczący reorganizacji DG COMM. Do najważniejszych zmian należy utworzenie Dyrekcji ds. Kampanii i Dyrekcji ds. Odwiedzających. Nowa struktura obejmuje obecnie pięć dyrekcji – ds. Środków Przekazu, Kampanii, Odwiedzających, Biur Kontaktowych i Zasobów.
DG PERS Personel	<p>Grupa robocza „Screening”, utworzona w DG ds. Personelu w celu zwiększenia wydajności organizacji pracy, przedstawiła w 2016 r. sprawozdanie końcowe. Wyniki prac grupy roboczej wdrożono w ramach reorganizacji, która została zatwierdzona przez sekretarza generalnego w lipcu 2017 r. i weszła w życie z dniem 1 października 2017 r. Wiązało się to z następującą restrukturyzacją dostosowaną do nowych zakresów zadań:</p> <ul style="list-style-type: none"> — przeniesienie Działu Równości Szans i Różnorodności do Dyrekcji C, — utworzenie Wydziału ds. Stosunków Międzyinstytucjonalnych i Dialogu Społecznego, — utworzenie Wydziału Front Office dla Akredytowanych Asystentów Parlamentarnych, zastępującego dawny Dział ds. Kontaktów z Personelem, — utworzenie Działu ds. Planowania Strategicznego Zasobów Kadrowych, zastępującego dawny Dział Organizacji Wewnętrznej, — rozdzielenie Działu Upnień Indywidualnych i Wynagrodzeń na dwa działy, — utworzenie Działu ds. Czasu Pracy i Żłobków, skupiającego służby dawnego Działu Pomocy Społecznej i Zarządzania Karierą (nowy Dział ds. Przebiegu Kariery Zawodowej i Etyki), — nowy Dział ds. Zasobów Kadrowych i Monitorowania Strategicznego (dawny Dział ds. Zasobów Kadrowych), — nowy Dział ds. Zasobów Finansowych (dawny Dział ds. Zasobów Finansowych i Kontroli). <p>W wyniku reorganizacji pięciu kierowników działów objęło nowe funkcje, a pewna liczba pracowników została poddana redystrybucji zadań.</p>
DG INLO Infrastruktura i logistyka	W 2017 r. DG INLO kontynuowała strategię reorganizacji i racjonalizacji niektórych sektorów działalności. W maju 2017 r. utworzono nowy Dział ds. Kontroli Ex Ante i Koordynacji Zamówień Publicznych w wyniku połączenia dwóch wcześniejszych służb. Ponadto w każdej dyrekcji utworzono służbę ds. zamówień publicznych podlegającą bezpośrednio dyrektorowi. Od połowy 2017 r. stopniowo wprowadzana jest również centralna służba odpowiedzialna za zarządzanie inicjowaniem operacji finansowych. Z dniem 1 września 2017 r. Dział Woźnych przeniesiono do DG INTE.
DG INTE Tłumaczenia ustne i konferencje	Wraz z przeniesieniem Działu Woźnych podjęto również dalsze wysiłki wewnętrzne w celu ustrukturyzowania i usprawnienia wsparcia logistycznego konferencji. W dniu 11 grudnia 2017 r. Prezydium przyjęło nową strategię modernizacji zarządzania konferencjami, a DG INTE powierzono jej realizację administracyjną i logistyczną. W konsekwencji tych decyzji utworzono nową Dyrekcję ds. Organizacji Konferencji.

Dyrekcja Generalna	Restrukturyzacja i modernizacja
DG TRAD Tłumaczenia pisemne	W lutym 2017 r. utworzono Dział Tłumaczeń Irlandzkich w celu zapewnienia zgodności z rozporządzeniem Rady (UE, Euratom) 2015/2264 w sprawie przedłużenia i stopniowego wycofania tymczasowych środków stanowiących odstępstwo dotyczących języka irlandzkiego. Z końcem 2017 r. dział liczył 20 pracowników.
DG FINS Finanse	We wrześniu 2017 r. utworzono Dział ds. Monitorowania Zgodności z Przepisami, za który bezpośrednią odpowiedzialność ponosi dyrektor generalny DG FINS. W następstwie oceny mającej na celu poprawę obsługi administracyjnej akredytowanych asystentów parlamentarnych sekretarz generalny podjął w październiku 2017 r. decyzję o przeniesieniu szeregu zadań z DG FINS do DG PERS. Obejmują one funkcje „front desku” oraz działania związane z rekrutacją asystentów i ich wyjazdami służbowymi. Ponadto przeniesiono Dział Szkoleń Zawodowych dla Posłów. Przeniesienia te weszły w życie w 2018 r.
DG ITEC Innowacje i wsparcie technologiczne	Od dnia 1 stycznia 2017 r. utworzono jednostkę administracyjną Dyrektora ds. Bezpieczeństwa Systemów Informacyjnych. Jednostka składa się z Działu ds. Bezpieczeństwa ICT obejmującego dwa wydziały: ds. Zarządzania Bezpieczeństwem i ds. Bezpieczeństwa Operacyjnego.
DG SAFE Ochrona i bezpieczeństwo	W czerwcu 2016 r. Prezydium zatwierdziło powołanie nowego Działu ds. Ochrony w ramach Dyrekcji ds. Bezpośredniego Wsparcia, Ochrony i Bezpieczeństwa. Procedura obsadzenia stanowiska kierownika działu została zakończona na początku 2017 r.

IV. WYKAZ TABEL I WYKRESÓW

	Strona
Tabela 1. Wykorzystanie środków	4
Tabela 2. Główne przyczyny anulowania automatycznych przeniesień z 2016 na 2017 r.	7
Tabela 3. Porównanie dochodów w latach 2016 i 2017	8
Tabela 4. Główne przyczyny anulowania środków bieżących w 2017 r.	9
Tabela 5. Przesunięcia według podstawy prawnej.	9
Tabela 6. Analiza przesunięć „C” według kategorii wydatków i celu przesunięcia.	10
Tabela 7. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016.	11
Tabela 8. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 1 0	13
Tabela 9. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 1 2	14
Tabela 10. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 1 4	16
Tabela 11. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 1 6	17
Tabela 12. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 2 0	18
Tabela 13. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 2 1	19
Tabela 14. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 2 3	21
Tabela 15. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 3 0	21
Tabela 16. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 3 2	22
Tabela 17. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 4 0	24
Tabela 18. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016: Rozdział 4 2	25
Tabela 19. Podsumowanie zmian restrukturyzacyjnych w Sekretariacie Generalnym Parlamentu w 2017 r.	38

	<i>Strona</i>
Wykres 1. Zobowiązania w 2017 r. w podziale na rozdziały	12
Wykres 2. Porównanie zaciągniętych zobowiązań w latach 2017 i 2016 w poszczególnych rozdziałach.	13
Wykres 3. Pracownicy PE według płci	15
Wykres 4. Podział pracowników kontraktowych ze względu na grupę funkcyjną i płeć w 2017 r.	17

ZAŁĄCZNIK I
ZESTAWIENIE PRZESUNIĘĆ „C” W ROKU BUDŻETOWYM 2017

Nr	Z/Do rozdziału/artykułu/pozycji		Dział	Opis przesunięcia środków/uwagi	(w EUR)	
					Kwota przesunięta do danej pozycji	Kwota przesunięta z rozdz./art./poz.
C1	z rozdziału	4 0	WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ ZADAŃ SPECJALNYCH	Na pokrycie deficytu spodziewanego do końca roku		- 2 200 000
	do pozycji	3 0 0 0	Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy trzema miejscami pracy		2 200 000	
C2	z rozdziału	1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	Na pokrycie wyższego niż spodziewane zapotrzebowania do końca roku		- 1 500 000
	do pozycji	1 4 2 0	Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe		1 500 000	
C3	z pozycji	2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych	Na pokrycie rozszerzonej działalności w zakresie tłumaczenia ustnego powodującej wzrost zapotrzebowania na zewnętrzne tłumaczenia ustne		- 1 345 860
	do pozycji	1 4 0 5	Wydatki na tłumaczenia ustne		1 345 860	
C4	z pozycji	2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych			- 6 262 000
	z pozycji	2 0 2 2	Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzątanie budynków			
	do pozycji	2 1 0 0	Infomatyka i telekomunikacja – zwykłe działania związane z funkcjonowaniem	Usługi zewnętrzne w zakresie ciągłości działania centrum danych	2 563 000	
	do pozycji	2 1 0 3	Infomatyka i telekomunikacja – powtarzalne działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT	Aplikacje ICT związane z tłumaczeniem	850 000	
	do pozycji	2 1 0 4	Infomatyka i telekomunikacja – inwestycje w infrastrukturę	Wymiana sprzętu NAS i rozszerzenie fizycznej zdolności VDI	2 817 000	
	do pozycji	2 3 0 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz zużywalne	Zakup materiałów zużywalnych do końca roku	32 000	

Nr	Z/Do rozdziału/artykułu/pozycji		Dział	Opis przesunięcia środków/uwagi	Kwota przesunięcia do danej pozycji	Kwota przesunięcia z rozdz./art./poz.
C5	z pozycji	1 4 0 1	Inni pracownicy – Bezpieczeństwo	Zapewnienie dodatkowych środków na pokrycie wyższych niż przewidywano wydatków związanych z zewnętrznymi usługami tłumaczeniowymi		- 500 000
	z pozycji	1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie			
	do pozycji	1 4 2 0	Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe			
C6	z rozdziału	2 0	BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE	Odpowiada 4,3 % początkowych środków w rozdziale.		- 4 745 000
	do pozycji	2 1 4 0	Wyposażenie i instalacje techniczne	W celu umożliwienia przeprowadzenia procesu renowacji obiektów konferencyjnych zgodnie z pierwotnymi planami, wymiana sprzętu konferencyjnego w salach posiedzeń w Strasburgu	4 745 000	
C7 (prze- suniecie zbiorcze)	z rozdziału	1 0	CZŁONKOWIE INSTYTUCJI	Odpowiada 2 % początkowych środków w rozdziale.		- 4 087 000
	z rozdziału	1 2	URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI	Odpowiada 1,1 % początkowych środków w rozdziale.		- 7 117 000
	z rozdziału	1 4	INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE	Odpowiada 0,4 % początkowych środków w rozdziale.		- 495 000
	z rozdziału	1 6	INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI	Odpowiada 12,6 % początkowych środków w rozdziale.		- 2 219 060
	z rozdziału	2 0	BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE	Odpowiada 3,6 % początkowych środków w rozdziale.		- 9 273 155
	z rozdziału	2 1	INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY	Odpowiada 1,3 % początkowych środków w rozdziale.		- 2 214 209
	z rozdziału	2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	Odpowiada 11 % początkowych środków w rozdziale.		- 648 438

(w EUR)

Nr	Z/Do rozdziału/artykułu/pozycji		Dział	Opis przesunięcia środków/uwagi	Kwota przesunięcia do danej pozycji	Kwota przesunięcia z rozdz./art./poz.
	z rozdziału	3 0	POSIEDZENIA I KONFERENCJE	Odpowiada 4,3 % początkowych środków w rozdziale.		- 1 406 700
	z rozdziału	3 2	DORADZTWO I INFORMACJA: ZAKUP, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECZANIE	Odpowiada 5 % początkowych środków w rozdziale.		- 5 435 513
	z rozdziału	4 0	WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ ZADAŃ SPECJALNYCH	Odpowiada 0,8 % początkowych środków w rozdziale.		- 889 625
	z rozdziału	4 2	WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW	Odpowiada 3 % początkowych środków w rozdziale.		- 6 200 000
	z rozdziału	10 1	REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	Odpowiada 100 % początkowych środków w rozdziale.		- 864 300
	do pozycji	2 0 0 1	Oplaty za użytkowanie wieczyste	Budowa nowego budynku KAD w Luksemburgu	40 850 000	
Suma kwot przeniesionych w drodze przesunięć „C”					57 402 860	- 57 402 860

(w EUR)

ZAŁĄCZNIK II
ZESTAWIENIE PRZESUNIĘĆ „P” W ROKU BUDŻETOWYM 2017

Nr	Rozdział/Artykuł/Pozycja		Opis przesunięcia środków	Kwota przesunięta do danej pozycji	Kwota przesunięta z danej pozycji	(w EUR)
	Nr	Pozycja				
Przesunięcia do środków bieżących						
P1	W ramach artykułu 2 0 0					
	z pozycji	2 0 0 5	Budowa budynków			- 11 646 420
	do pozycji	2 0 0 3	Zakup nieruchomości	11 646 420		
P2	W ramach artykułu 3 2 4					
	z pozycji	3 2 4 7	Dom Historii Europejskiej			- 3 200 000
	do pozycji	3 2 4 4	Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euroscola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich	2 700 000		
	do pozycji	3 2 4 5	Organizacja sympozjów, seminariów i imprez kulturalnych	500 000		
P3	W ramach artykułu 2 1 0					
	z pozycji	2 1 0 4	Informatyka i telekomunikacja – inwestycje w infrastrukturę			- 1 000 000
	do pozycji	2 1 0 0	Informatyka i telekomunikacja – zwykłe działania związane z funkcjonowaniem	1 000 000		

Nr	Rozdział/Artykuł/Pozycja		Opis przesunięcia środków	(w EUR)	
				Kwota przesunięta do danej pozycji	Kwota przesunięta z danej pozycji
P4	W ramach artykułu 3 0 4				
	z pozycji	3 0 4 3	Wydatki na organizację zgromadzeń parlamentarnych, delegacji międzyparlamentarnych i innych delegacji		- 100 000
	z pozycji	3 0 4 2	Posiedzenia, kongresy i konferencje	100 000	
P5	W ramach artykułu 1 4 0				
	z pozycji	1 4 0 0	Inni pracownicy – Sekretariat Generalny i grupy polityczne		- 500 000
	do pozycji	1 4 0 4	Staże, dofinansowania i wymiany urzędników	500 000	
P6	W ramach artykułu 3 2 4				
	z pozycji	3 2 4 0	Dziennik Urzędowy		- 500 000
	do pozycji	3 2 4 1	Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej	500 000	

Nr	Rozdział/Artykuł/ Pozycja		Opis przesunięcia środków	(w EUR)	
				Kwota przesunięta do danej pozycji	Kwota przesunięta z danej pozycji
P7	W ramach artykułu 210				
	z pozycji	2100	Nowe wnioski o indywidualny sprzęt komputerowy i wymiana związana z ogólną dezaktualizacją, głównie w związku z migracją do Windows 10		- 186 000
	z pozycji	2101	Informatyka i telekomunikacja – zwykłe działania związane z infrastrukturą		- 117 000
	z pozycji	2102	Informatyka i telekomunikacja – zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników		- 1 180 600
	z pozycji	2103	Informatyka i telekomunikacja – zwykłe działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT		- 331 200
	z pozycji	2105	Informatyka i telekomunikacja – inwestycje w projekty		- 822 000
	do pozycji	2104	Informatyka i telekomunikacja – inwestycje w infrastrukturę	2 636 800	
P8	W ramach artykułu 103				
	z pozycji	1032	Wahania kursów wymiany walut na renty inwalidzkie; nadzwyczajne składki do dobrowolnego systemu emerytalnego		- 21 000
	do pozycji	1031	Renty inwalidzkie (ZKDP)	20 000	
	do pozycji	1033	Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne	1 000	

				(w EUR)	
Nr	Rozdział/Artykuł/Pozycja	Opis przesunięcia środków	Kwota przesunięta do danej pozycji	Kwota przesunięta z danej pozycji	
P9	W ramach artykułu 140				
	z pozycji	1402 Inni pracownicy – kierowcy w Sekretariacie Generalnym	Na pokrycie kosztów zwiększonej liczby płatnych staży (Schuman)		- 180 000
	do pozycji	1404 Staże, dofinansowania i wymiany urzędników		180 000	
P10	z pozycji	1402 Inni pracownicy – kierowcy w Sekretariacie Generalnym	Na pokrycie zapotrzebowania do końca roku		- 50 000
	do pozycji	1400 Inni pracownicy – Sekretariat Generalny i grupy polityczne		50 000	
		Suma kwot przeniesionych w drodze przesunięć „P” do środków bieżących		19 834 220	- 19 834 220

ZAŁĄCZNIK III

WYKORZYSTANIE ŚRODKÓW W 2017 r.

Pozycja	Dział	Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
1 000	Wynagrodzenia	75 846 000,00	0,00	75 846 000,00	75 582 239,05	75 582 239,05	0,00	263 760,95	99,65 %
1 004	Zwykłe koszty podróży	69 200 000,00	-2 350 000,00	66 850 000,00	66 850 000,00	58 159 024,88	8 690 975,12	0,00	100,00 %
1 005	Inne koszty podróży	6 000 000,00	-3 000 000,00	5 700 000,00	5 700 000,00	3 470 583,37	2 229 416,63	0,00	100,00 %
1 006	Zwrot kosztów ogólnych	39 886 000,00	-9 000 000,00	38 986 000,00	38 910 938,44	38 910 938,44	0,00	75 061,56	99,81 %
1 007	Zwrot kosztów z tytułu pełnionej funkcji	181 500,00	0,00	181 500,00	162 322,21	162 322,21	0,00	19 177,79	89,43 %
1 010	Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne	3 097 000,00	-908 000,00	2 189 000,00	2 058 839,26	2 016 875,40	41 963,86	130 160,74	94,05 %
1 012	Specjalna pomoc dla niepełnosprawnych posłów	775 000,00	-1 100 000,00	675 000,00	655 000,00	641 838,11	13 161,89	20 000,00	97,04 %
1 020	Odprawy przejściowe	939 000,00	-1 300 000,00	809 000,00	645 727,51	645 727,51	0,00	163 272,49	79,82 %
1 030	Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP)	11 450 000,00	-6 700 000,00	10 780 000,00	10 450 954,11	10 450 954,11	0,00	329 045,89	96,95 %
1 031	Renty inwalidzkie (ZKDP)	303 000,00	20 000,00	323 000,00	302 405,62	302 405,62	0,00	20 594,38	93,62 %
1 032	Renty rodzinne (ZKDP)	2 313 000,00	-2 500 000,00	2 063 000,00	1 980 873,42	1 980 873,42	0,00	82 126,58	96,02 %

Pozycja	Dział	Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
1 0 3 3	Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne	0,00	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00	0,00	1 000,00	0,00 %
1 0 5 0	Kursy językowe i komputerowe	670 000,00	0,00	670 000,00	670 000,00	302 972,29	367 027,71	0,00	100,00 %
1 0 9 0	Środki rezerwowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—
1 2 0 0	Wynagrodzenia i zwroty kosztów	645 973 700,00	-7 000 000,00	638 973 700,00	637 428 655,80	637 428 655,80	0,00	1 545 044,20	99,76 %
1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie	135 000,00	-85 000,00	50 000,00	50 000,00	36 896,83	13 103,17	0,00	100,00 %
1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków	2 950 000,00	0,00	2 950 000,00	2 950 000,00	2 495 571,95	454 428,05	0,00	100,00 %
1 2 2 0	Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby	1 155 000,00	-117 000,00	1 038 000,00	944 791,98	944 791,98	0,00	93 208,02	91,02 %
1 2 2 2	Świadczenia w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników tymczasowych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—
1 4 0 0	Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne	44 392 000,00	-450 000,00	43 942 000,00	43 861 462,94	43 861 462,94	0,00	80 537,06	99,82 %
1 4 0 1	Inni pracownicy — Bezpieczeństwo	25 233 000,00	-470 000,00	24 763 000,00	24 692 009,18	24 692 009,18	0,00	70 990,82	99,71 %
1 4 0 2	Inni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym	6 169 000,00	-630 000,00	5 539 000,00	5 459 043,14	5 459 043,14	0,00	79 956,86	98,56 %
1 4 0 4	Szafe, dofinansowania i wymiany urzędników	6 806 500,00	640 000,00	7 446 500,00	7 168 126,55	7 048 500,30	119 626,25	278 373,45	96,26 %
1 4 0 5	Wydatki na tłumaczenie ustne	46 244 000,00	1 345 860,00	47 589 860,00	47 589 860,00	45 052 351,27	2 537 508,73	0,00	100,00 %

Pozycja	Dział	Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
2 00 5	Budowa budynków	32 970 000,00	- 1 210 000,00	31 760 000,00	30 972 579,33	21 196 857,95	9 775 721,38	787 420,67	97,52%
2 00 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych	84 550 000,00	- 13 823 000,00	70 727 000,00	67 303 369,80	22 242 488,69	45 060 881,11	859 630,20	95,16%
2 00 8	Zarządzanie nieruchomościami — Wydatki specjalne	5 114 000,00	- 1 465 624,00	3 648 376,00	3 312 059,57	2 212 843,15	1 099 216,42	336 316,43	90,78%
2 02 2	Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzętowanie budynków	59 440 000,00	- 1 100 000,00	58 340 000,00	57 073 754,46	39 814 013,77	17 259 740,69	1 266 245,54	97,83%
2 02 4	Zużycie energii	16 690 000,00	- 3 077 391,00	13 612 609,00	13 427 610,77	10 196 181,15	3 231 429,62	184 998,23	98,64%
2 02 6	Ochrona i nadzór nad budynkami	18 420 000,00	- 930 000,00	17 490 000,00	16 774 496,39	14 202 929,71	2 571 566,68	715 503,61	95,91%
2 02 8	Ubezpieczenia	784 000,00	0,00	784 000,00	778 768,37	661 810,32	116 958,05	5 231,63	99,33%
2 10 0	Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z funkcjonowaniem	24 920 000,00	3 377 000,00	28 297 000,00	27 914 345,51	21 444 210,39	6 470 135,12	382 654,49	98,65%
2 10 1	Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z infrastrukturą	18 382 000,00	- 360 300,00	18 021 700,00	17 883 247,82	12 807 216,97	5 076 030,85	138 452,18	99,23%
2 10 2	Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników	13 588 000,00	- 1 252 496,00	12 335 504,00	12 330 193,94	7 396 520,03	4 933 673,91	5 310,06	99,96%
2 10 3	Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT	23 139 400,00	316 187,00	23 455 587,00	23 411 798,04	13 947 371,33	9 464 426,71	43 788,96	99,81%
2 10 4	Informatyka i telekomunikacja — Inwestycje w infrastrukturę	22 023 500,00	4 453 800,00	26 477 300,00	26 396 935,50	8 084 120,88	18 312 814,62	80 364,50	99,70%
2 10 5	Informatyka i telekomunikacja — Inwestycje w projekty	28 086 500,00	- 1 830 900,00	26 255 600,00	26 212 627,51	15 460 183,23	10 752 444,28	42 972,49	99,84%

Pozycja	Dział	Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
2 1 2 0	Meble	6 005 000,00	- 29 000,00	5 976 000,00	4 645 110,15	741 374,53	3 903 735,62	1 330 889,85	77,73 %
2 1 4 0	Wyposażenie i instalacje techniczne	29 356 100,00	4 613 000,00	33 969 100,00	32 362 691,25	12 208 759,24	20 153 932,01	1 606 408,75	95,27 %
2 1 6 0	Przewóz posłów, innych osób i towarów	4 534 000,00	- 526 500,00	4 007 500,00	3 222 495,68	2 608 103,60	614 392,08	785 004,32	80,41 %
2 3 0 0	Materiały papiernicze, biurowe i zużywalne	1 440 500,00	32 000,00	1 472 500,00	1 299 846,57	978 263,68	321 582,89	172 653,43	88,27 %
2 3 1 0	Obciążenia finansowe	40 000,00	0,00	40 000,00	40 000,00	23 580,23	16 419,77	0,00	100,00 %
2 3 2 0	Koszty prawne i odszkodowania	1 110 000,00	- 400 000,00	710 000,00	531 406,12	220 884,80	310 521,32	178 593,88	74,85 %
2 3 6 0	Oplaty pocztowe i koszty doręczeń	271 000,00	- 78 900,00	192 100,00	160 116,73	122 856,17	37 260,56	31 983,27	83,35 %
2 3 7 0	Przeprowadzki	1 434 000,00	- 89 000,00	1 345 000,00	1 324 850,37	1 125 406,16	199 444,21	20 149,63	98,50 %
2 3 8 0	Inne wydatki operacyjno-administracyjne	1 161 000,00	- 15 000,00	1 146 000,00	1 128 227,88	835 229,08	292 998,80	17 772,12	98,45 %
2 3 9 0	Działalność EMAS, w tym promowanie, oraz program kompensacji emisji CO ₂ Parlamentu Europejskiego	262 500,00	- 65 538,00	196 962,00	196 961,24	159 111,24	37 850,00	0,76	100,00 %
3 0 0 0	Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy trzema miejscami pracy	25 370 000,00	1 500 000,00	26 870 000,00	26 449 999,95	22 195 686,83	4 254 313,12	420 000,05	98,44 %
3 0 2 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne	1 015 000,00	- 203 000,00	812 000,00	698 664,49	485 447,08	213 217,41	113 335,51	86,04 %
3 0 4 0	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne	1 712 000,00	0,00	1 712 000,00	1 145 000,00	912 025,21	232 974,79	567 000,00	66,88 %

Pozycja	Dział	Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
3 0 4 2	Posiedzenia, kongresy, konferencje i delegacje	1 565 000,00	86 500,00	1 651 500,00	1 425 473,29	1 120 568,69	304 904,60	226 026,71	86,31 %
3 0 4 3	Wydatki na organizację zgromadzeń parlamentarnych, delegacji międzyparlamentarnych i innych delegacji	1 005 000,00	- 510 200,00	494 800,00	336 995,52	184 634,12	152 361,40	157 804,48	68,11 %
3 0 4 9	Wydatki na świadczenie usług przez biuro podróży	2 160 000,00	- 80 000,00	2 080 000,00	2 080 000,00	1 742 479,38	337 520,62	0,00	100,00 %
3 2 0 0	Pozyskiwanie opinii ekspertów	9 211 500,00	- 2 634 634,00	6 576 866,00	6 014 129,02	1 874 260,11	4 139 868,91	562 736,98	91,44 %
3 2 1 0	Wydatki na Biuro Analiz Parlamentu Europejskiego, w tym na bibliotekę i archiwa historyczne	8 314 000,00	- 680 479,00	7 633 521,00	7 437 151,03	3 969 836,47	3 467 314,56	196 369,97	97,43 %
3 2 2 0	Wydatki na dokumentację	2 044 000,00	- 26 500,00	2 017 500,00	1 983 249,40	1 321 561,21	661 688,19	34 250,60	98,30 %
3 2 3 0	Wspieranie demokracji i budowanie potencjału parlamentarnego parlamentów krajów trzecich	1 175 000,00	0,00	1 175 000,00	949 050,13	704 393,16	244 656,97	225 949,87	80,77 %
3 2 4 0	Dziennik Urzędowy	4 500 000,00	- 514 100,00	3 985 900,00	3 985 315,20	3 985 315,20	0,00	584,80	99,99 %
3 2 4 1	Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej	3 650 000,00	271 700,00	3 921 700,00	3 883 265,51	1 790 419,81	2 092 845,70	38 434,49	99,02 %
3 2 4 2	Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym	10 580 000,00	- 1 740 000,00	10 406 000,00	10 305 616,80	5 211 773,01	5 093 843,79	100 383,20	99,04 %
3 2 4 3	Parlamentarium — Centrum dla Zwiedzających Parlamentu Europejskiego	5 742 500,00	0,00	5 742 500,00	5 725 267,44	2 464 419,71	3 260 847,73	17 232,56	99,70 %
3 2 4 4	Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euro-scola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich	30 845 000,00	1 500 000,00	32 345 000,00	32 311 596,07	23 614 715,50	8 696 880,57	33 403,93	99,90 %

Pozycja	Dział	Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
3 2 4 5	Organizacja sympozjów, seminariów i imprez kulturalnych	4 466 000,00	272 500,00	4 738 500,00	4 712 496,80	2 585 973,11	2 126 523,69	26 003,20	99,45 %
3 2 4 6	Komunikacja wizualna i multimedialna Parlamentu Europejskiego	4 600 000,00	0,00	4 600 000,00	4 600 000,00	2 426 826,87	2 173 173,13	0,00	100,00 %
3 2 4 7	Dom Historii Europejskiej	7 470 000,00	- 3 200 000,00	4 270 000,00	4 268 481,81	2 069 597,37	2 198 884,44	1 518,19	99,96 %
3 2 4 8	Wydatki na informację audiowizualną	14 490 000,00	0,00	14 490 000,00	14 468 976,24	8 784 974,92	5 684 001,32	21 023,76	99,85 %
3 2 4 9	Wymiana informacji z parlamentami krajowymi	250 000,00	- 125 000,00	125 000,00	102 231,68	99 231,68	3 000,00	22 768,32	81,79 %
3 2 5 0	Wydatki związane z biurami informacyjnymi	900 000,00	- 125 000,00	775 000,00	741 880,94	515 952,72	225 928,22	33 119,06	95,73 %
3 2 6 1	Europejskie centrum mediów naukowych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—
4 0 0 0	Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych	62 000 000,00	- 1 953 700,00	60 046 300,00	60 046 300,00	59 510 495,81	535 804,19	0,00	100,00 %
4 0 2 0	Finansowanie europejskich partii politycznych	31 905 000,00	- 1 031 925,00	30 873 075,00	30 873 074,90	22 905 635,21	7 967 439,69	0,10	100,00 %
4 0 3 0	Finansowanie europejskich fundacji politycznych	19 000 000,00	- 104 000,00	18 896 000,00	18 895 547,23	14 147 095,89	4 748 451,34	452,77	100,00 %
4 2 2 0	Wydatki związane z asystentami posłów	207 991 000,00	- 6 200 000,00	201 791 000,00	200 971 143,35	190 479 860,82	10 491 282,53	819 856,65	99,59 %
4 4 0 0	Koszty posiedzeń i innych zajęć byłych posłów	210 000,00	0,00	210 000,00	210 000,00	210 000,00	0,00	0,00	100,00 %

Pozycja	Dział	(w EUR)							
		Środki początkowe	Przeniesienia / Budżet korygujący	Środki końcowe	Kwota zobowiązań	Zapłacona kwota	Środki na zobowiązania przeniesione na kolejny rok	Środki anulowane	Wykorzystano
		(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) - (4)	(8) = (4) / (3)
4 4 2 0	Koszty związane z posiedzeniami i innymi zajęciami Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego	210 000,00	0,00	210 000,00	210 000,00	210 000,00	0,00	0,00	100,00 %
5 0 0 0	Wydatki operacyjne Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—
5 0 1 0	Wydatki związane z Komitetem Niezależnych Wybitnych Osobistości	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—
10 1	REZERWA NA NIEPRZEWDZIANE WYDATKI	864 300,00	- 864 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—
	Ogółem	1 909 590 000,00	0,00	1 909 590 000,00	1 889 574 057,49	1 599 788 766,79	289 785 290,70	17 451 942,51	98,95 %

ZAŁĄCZNIK IV

WYKORZYSTANIE ŚRODKÓW PRZENIESIENYCH AUTOMATYCZNIE Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

Pozycja	Dział	Środki przeniesione automatycznie z roku n-1	Płatności w ramach środków przeniesionych	Środki anulowane	(w EUR)	
					(1)	(2)
1 0 0 4	Zwykłe koszty podróży	7 974 405,62	7 013 354,11	961 051,51		87,95 %
1 0 0 5	Inne koszty podróży	2 014 118,00	1 266 714,04	747 403,96		62,89 %
1 0 5 0	Kursy językowe i komputerowe	251 517,04	214 927,59	36 589,45		85,45 %
1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie	14 957,45	14 957,45	0,00		100,00 %
1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków	216 634,61	216 634,61	0,00		100,00 %
1 4 0 2	Imni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym	3 600 177,71	3 594 283,14	5 894,57		99,84 %
1 4 0 4	Staża, dofinansowania i wymiany urzędników	180 511,20	157 955,46	22 555,74		87,50 %
1 4 2 0	Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe	1 048 951,56	1 023 067,26	25 884,30		97,53 %
1 6 1 0	Wydatki na rekrutację personelu	65 945,02	49 653,37	16 291,65		75,30 %
1 6 1 2	Doskonalenie zawodowe	2 682 367,54	2 383 515,53	298 852,01		88,86 %
1 6 3 0	Świadczenia socjalne	144 501,45	112 563,12	31 938,33		77,90 %
1 6 3 1	Mobilność	111 778,55	107 061,10	4 717,45		95,78 %
1 6 5 0	Służba zdrowia	294 955,93	214 618,65	80 337,28		72,76 %
1 6 5 2	Bieżące koszty działalności restauracji i stołówek	238 433,93	238 433,93	0,00		100,00 %
1 6 5 4	Placówki opieki nad dziećmi	78 689,16	34 563,84	44 125,32		43,92 %

Pozycja	Dział	Środki przeniesione automatycznie z roku n-1	Płatności w ramach środków przedstawionych	Środki anulowane	(w EUR)	
					(1)	(2)
2 0 0 0	Czynsze	1 387 311,34	1 349 410,70	37 900,64		97,27 %
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste	53 500 000,00	53 500 000,00	0,00		100,00 %
2 0 0 5	Budowa budynków	11 191 073,47	10 129 450,39	1 061 623,08		90,51 %
2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych	45 403 697,92	39 882 947,54	5 520 750,38		87,84 %
2 0 0 8	Zarządzanie nieruchomościami — Wydatki specjalne	1 079 556,98	961 119,29	118 437,69		89,03 %
2 0 2 2	Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzątanie budynków	15 589 779,04	13 814 512,78	1 775 266,26		88,61 %
2 0 2 4	Zużycie energii	3 640 981,02	2 774 606,62	866 374,40		76,20 %
2 0 2 6	Ochrona i nadzór nad budynkami	1 525 628,46	1 345 180,83	180 447,63		88,17 %
2 0 2 8	Ubezpieczenia	52 784,94	34 173,53	18 611,41		64,74 %
2 1 0 0	Infornatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z funkcjonowaniem	4 972 994,43	4 755 116,60	217 877,83		95,62 %
2 1 0 1	Infornatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z infrastrukturą	5 586 325,19	5 520 175,95	66 149,24		98,82 %
2 1 0 2	Infornatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników	5 039 821,57	5 002 835,48	36 986,09		99,27 %
2 1 0 3	Infornatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT	4 988 872,82	4 878 669,62	110 203,20		97,79 %
2 1 0 4	Infornatyka i telekomunikacja — Inwestycje w infrastrukturę	16 335 001,18	16 033 788,15	301 213,03		98,16 %
2 1 0 5	Infornatyka i telekomunikacja — Inwestycje w projekty	11 358 089,71	11 166 125,88	191 963,83		98,31 %

Pozycja	Dział	Środki przeniesione automatycznie z roku n-1	Platności w ramach środków przedstawionych	Środki anulowane	Wykorzystane
		(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (2) / (1)
2 1 2 0	Meble	1 177 798,23	1 167 686,91	10 111,32	99,14 %
2 1 4 0	Wyposażenie i instalacje techniczne	15 764 077,29	15 063 535,74	700 541,55	95,56 %
2 1 6 0	Przewóz posłów, innych osób i towarów	526 128,12	434 356,78	91 771,34	82,56 %
2 3 0 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku	336 961,61	300 392,53	36 569,08	89,15 %
2 3 1 0	Obciążenia finansowe	7 439,62	2 908,72	4 530,90	39,10 %
2 3 2 0	Koszty prawne i odszkodowania	280 948,67	106 842,95	174 105,72	38,03 %
2 3 6 0	Opłaty pocztowe i koszty doręczeń	45 575,49	30 429,37	15 146,12	66,77 %
2 3 7 0	Przeprowadzki	258 987,56	240 111,27	18 876,29	92,71 %
2 3 8 0	Inne wydatki operacyjno-administracyjne	373 291,32	301 386,52	71 904,80	80,74 %
2 3 9 0	Działalność EMAS, w tym promowanie, oraz program kompensacji emisji CO2 Parlamentu Europejskiego	104 374,20	104 374,20	0,00	100,00 %
3 0 0 0	Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy biurami	3 524 021,17	3 000 029,91	523 991,26	85,13 %
3 0 2 0	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne	409 274,26	292 586,35	116 687,91	71,49 %
3 0 4 0	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne	274 798,49	274 798,49	0,00	100,00 %
3 0 4 2	Posiedzenia, kongresy, konferencje i delegacje	492 333,52	219 277,15	273 056,37	44,54 %
3 0 4 3	Wydatki na organizację zgromadzeń parlamentarnych, delegacji międzyparlamentarnych i innych delegacji	114 709,48	88 344,72	26 364,76	77,02 %

Pozycja	Dział	Środki przeniesione automatycznie z roku n-1	Platności w ramach środków przedstawionych	Środki anulowane	Wykorzystane
		(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (2) / (1)
3 0 4 9	Wydatki na świadczenie usług przez biuro podróży	362 005,15	358 103,79	3 901,36	98,92 %
3 2 0 0	Pozyskiwanie opinii ekspertów	4 142 588,41	3 907 403,71	235 184,70	94,32 %
3 2 1 0	Wydatki na Biuro Analiz Parlamentu Europejskiego, w tym na bibliotekę i archiwa historyczne	2 737 856,83	2 472 500,78	265 356,05	90,31 %
3 2 2 0	Wydatki na dokumentację	862 678,42	776 657,63	86 020,79	90,03 %
3 2 3 0	Wspieranie demokracji i budowanie potencjału parlamentarnego parlamentów krajów trzecich	140 937,72	108 119,12	32 818,60	76,71 %
3 2 4 1	Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej	1 728 846,48	1 645 224,57	83 621,91	95,16 %
3 2 4 2	Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym	9 456 777,69	8 591 101,47	865 676,22	90,85 %
3 2 4 3	Parlamentarium – Centrum dla Zwiedzających Parlamentu Europejskiego	3 940 155,24	3 807 370,62	132 784,62	96,63 %
3 2 4 4	Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Eurocola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich	5 528 811,28	5 350 556,93	178 254,35	96,78 %
3 2 4 5	Organizacja sympozjów, seminariów i imprez kulturalnych	1 704 447,13	1 501 560,72	202 886,41	88,10 %
3 2 4 6	Komunikacja wizualna i multimedialna Parlamentu Europejskiego	2 350 317,09	2 323 496,60	26 820,49	98,86 %
3 2 4 7	Dom Historii Europejskiej	4 204 311,80	3 578 820,33	625 491,47	85,12 %
3 2 4 8	Wydatki na informację audiowizualną	5 816 267,88	5 345 864,36	470 403,52	91,91 %
3 2 4 9	Wymiana informacji z parlamentami krajowymi	7 500,00	5 578,30	1 921,70	74,38 %
3 2 5 0	Wydatki związane z biurami informacyjnymi	208 086,64	176 449,61	31 637,03	84,80 %

Pozycja	Dział	Środki przeniesione automatycznie z roku n-1	Płatności w ramach środków przeniesionych	Środki anulowane	Wykorzystane (4) = (2) / (1)
		(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	
4 0 0 0	Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych	471 453,85	346 874,31	124 579,54	73,58 %
4 0 2 0	Finansowanie europejskich partii politycznych	6 115 003,00	3 185 204,09	2 929 798,91	52,09 %
4 0 3 0	Finansowanie europejskich fundacji politycznych	3 675 431,20	2 444 035,22	1 231 395,98	66,50 %
4 2 2 0	Wydatki związane z asystentami posłów	7 598 587,74	7 598 587,74	0,00	100,00 %
	Ogółem	285 312 645,42	262 940 988,07	22 371 657,35	92,16 %

ZAŁĄCZNIK V

WYKORZYSTANIE ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH Z WEWNĘTRZNYCH DOCHODÓW PRZEZNACZONYCH NA OKREŚLONY CEL

Pozycja	Dział	(w EUR)							
		Środki przewidziane w budżecie pochodzących na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Zobowiązania osiągnięte w 2017 r. na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Środki przewidziane w budżecie 2016 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel nienależnych w zobowiązaniach na 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie 2017 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel	Zobowiązania osiągnięte na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z 2017 na 2018 r.
		(1)	(2)	(3)	(4)=(1)-(2)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) - (6)
1 0 0 0	Wynagrodzenia	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 0 4	Zwykłe koszty podróży	0,00	0,00	0,00	0,00	20 835,00	20 835,00	20 835,00	0,00
1 0 0 5	Inne koszty podróży	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 0 6	Zwrot kosztów ogólnych	178 727,56	178 727,56	0,00	0,00	557 143,42	0,00	0,00	557 143,42
1 0 1 0	Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne	0,00	0,00	0,00	0,00	318 177,02	318 177,02	318 177,02	0,00
1 0 1 2	Specjalna pomoc dla niepełnosprawnych posłów	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 2 0	Odprawy przejściowe	0,00	0,00	0,00	0,00	1 425,16	1 425,16	1 425,16	0,00
1 0 3 0	Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP)	11 065,86	11 065,86	0,00	0,00	137 105,94	127 894,19	127 894,19	9 211,75
1 0 3 1	Renty inwalidzkie (ZKDP)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 0 3 2	Renty rodzinne (ZKDP)	1 040,00	1 040,00	1 040,00	0,00	6 305,85	6 305,85	6 305,85	0,00
1 2 0 0	Wynagrodzenia i dodatki	78 570,34	78 570,34	78 570,34	0,00	759 793,37	744 187,23	744 187,23	15 606,14

Pozycja	Dział	(w EUR)							
		Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Zobowiązania osiągnięte w 2017 r. na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Środki przewidziane w budżecie 2016 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel w zobowiązaniach na 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie 2017 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel	Zobowiązania osiągnięte na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z 2017 na 2018 r.
		(1)	(2)	(3)	(4)=(1)-(2)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) - (6)
1 4 0 0	Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne	1 475 538,30	1 475 538,30	1 475 538,30	0,00	4 730 344,54	4 324 832,19	4 296 240,64	405 512,35
1 4 0 1	Inni pracownicy — Bezpieczeństwo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 4 0 2	Inni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym	1 47 620,00	1 47 620,00	1 47 620,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 4 0 4	Staż, dofinansowania i wymiany urzędników	36,00	0,00	0,00	36,00	1 571,21	804,44	804,44	766,77
1 4 0 5	Wydatki na tłumaczenie ustne	0,00	0,00	0,00	0,00	4 242 884,19	4 088 725,07	3 679 268,07	154 159,12
1 4 2 0	Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe	54 571,52	42 685,33	40 779,50	11 886,19	45 964,28	0,00	0,00	45 964,28
1 6 3 0	Świadczenia socjalne	30 189,33	30 189,33	30 189,33	0,00	73 125,02	15 000,00	4 717,00	58 125,02
1 6 3 1	Mobilność	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1 6 3 2	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami i inne wydatki socjalne	735,01	735,01	735,01	0,00	550 060,25	550 060,25	521 312,21	0,00
1 6 5 2	Bieżące koszty działalności restauracji i stołówek	1 803 589,12	1 803 589,12	897 616,12	0,00	1 002 500,92	0,00	0,00	1 002 500,92
1 6 5 4	Placówki opieki nad dziećmi	1 746 563,06	1 746 563,03	1 746 563,03	0,03	4 174 992,62	2 199 161,50	999 384,92	1 975 831,12
2 0 0 0	Czynsze	7 577 767,54	3 019 426,87	2 567 408,37	4 558 340,67	2 936 476,40	0,00	0,00	2 936 476,40
2 0 0 1	Oplaty za użytkowanie wiczyście	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000 000,00	0,00	0,00	20 000 000,00
2 0 0 3	Zakup nieruchomości	13 353,89	0,00	0,00	13 353,89	1 201 887,18	0,00	0,00	1 201 887,18

Pozycja	Dział	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na okreslony cel przeniesionych z 2016 r.	Zobowiązania osiągnięte w 2017 r. na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na okreslony cel przeniesionych z 2016 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na okreslony cel przeniesionych z 2016 r.	Środki przewidziane w budżecie 2016 pochodzące z dochodów przeznaczonych na okreslony cel zobowiązaniach na 2017 r.	Środki przewidziane w 2017 pochodzące z dochodów przeznaczonych na okreslony cel	Zobowiązania osiągnięte na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na okreslony cel w 2017 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na okreslony cel w 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na okreslony cel w 2018 r.
		(1)	(2)	(3)	(4)=(1)-(2)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) - (6)
2 005	Budowa budynków	229 900,00	225 208,30	79 652,20	4 691,70	0,00	0,00	0,00	0,00
2 007	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych	1 124 989,32	1 124 989,31	1 190,82	0,01	206 337,09	0,00	0,00	206 337,09
2 008	Zarządzanie nieruchomościami — Wydatki specjalne	52 389,80	51 800,33	24 739,86	589,47	47 816,02	8 593,29	0,00	39 222,73
2 022	Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzętowanie budynków	304 283,01	304 283,01	217 980,77	0,00	494 458,72	20 168,76	0,00	474 289,96
2 024	Zużycie energii	1 469 685,83	1 469 140,33	1 377 221,51	545,50	196 621,33	0,00	0,00	196 621,33
2 026	Ochrona i nadzór nad budynkami	68 420,71	68 420,71	14 814,99	0,00	139 939,50	22 791,50	21 075,50	117 148,00
2 028	Ubezpieczenia	5 523,67	5 523,67	5 523,67	0,00	6 738,14	0,00	0,00	6 738,14
2 100	Infomatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z funkcjonowaniem	289 488,05	289 264,35	289 264,35	223,70	776 967,29	658 877,51	4 292,56	118 089,78
2 101	Infomatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z infrastrukturą	66 640,00	66 640,00	66 640,00	0,00	68 140,00	0,00	0,00	68 140,00
2 102	Infomatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników	75 125,00	75 125,00	24 000,00	0,00	65 408,34	35 000,00	0,00	30 408,34
2 103	Infomatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT	30 112,50	28 483,50	0,00	1 629,00	33 418,36	0,00	0,00	33 418,36
2 104	Infomatyka i telekomunikacja — Inwestycje w infrastrukturę	75 197,67	75 197,67	75 130,51	0,00	129 643,37	99 933,32	0,00	29 710,05

Pozycja	Dział	(w EUR)							
		Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Zobowiązania osiągnięte w 2017 r. na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Środki przewidziane w budżecie 2016 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przewidzianych w zobowiązaniach na 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie 2017 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel	Zobowiązania osiągnięte na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesione z 2017 na 2018 r.
		(1)	(2)	(3)	(4)=(1)-(2)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) - (6)
2 1 0 5	Informatyka i telekomunikacja — inwestycje w projekty	28 496,25	28 496,25	28 496,25	0,00	3 252,48	3 252,48	0,00	0,00
2 1 2 0	Meble	187 500,00	187 101,67	185 611,64	398,33	0,00	0,00	0,00	0,00
2 1 4 0	Wyposażenie i instalacje techniczne	39 966,62	39 966,62	0,00	0,00	20 841,06	20 250,00	0,00	591,06
2 1 6 0	Przewóz posłów, innych osób i towarów	87 859,47	85 133,86	83 908,94	2 725,61	9 793,37	0,00	0,00	9 793,37
2 3 0 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku	3 457,69	3 457,69	3 457,69	0,00	991,55	982,70	0,00	8,85
2 3 2 0	Koszty prawne i odszkodowania	230,63	0,00	0,00	230,63	8 211,93	0,00	0,00	8 211,93
2 3 6 0	Oplaty pocztowe i koszty doręczeń	16 406,37	16 406,37	16 406,37	0,00	12 496,06	9 186,31	9 186,31	3 309,75
2 3 7 0	Przeprowadzki	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2 3 8 0	Inne wydatki administracyjne	0,00	0,00	0,00	0,00	162,00	0,00	0,00	162,00
3 0 0 0	Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy urzędami miejscami pracy	63 365,97	63 365,97	63 365,97	0,00	178 217,85	96 398,89	96 398,89	81 818,96
3 0 4 0	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3 0 4 2	Posiedzenia, kongresy, konferencje i delegacje	3 359,00	651,00	151,00	2 708,00	9 427,66	1 863,00	0,00	7 564,66
3 0 4 9	Wydatki na świadczenie usług przez biuro podróży	77 026,34	77 026,34	77 026,34	0,00	176 205,84	40 000,00	0,00	136 205,84

Pozycja	Dział	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Zobowiązania osiągnięte w 2017 r. na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel przeniesionych z 2016 r.	Środki przewidziane w budżecie 2016 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel nieujętych w zobowiązaniach na 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie 2017 pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel	Zobowiązania osiągnięte na środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Płatności w 2017 r. z tytułu środków przewidzianych w budżecie pochodzących z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.	Środki przewidziane w budżecie pochodzące z dochodów przeznaczonych na określony cel w 2017 r.
		(1)	(2)	(3)	(4)=(1)+(2)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) – (6)
3 2 0 0	Pozyskiwanie opinii ekspertów	0,00	0,00	0,00	0,00	44 800,00	29 780,68	8 544,00	15 019,32
3 2 1 0	Wydatki na Biuro Analiz Parlamentu Europejskiego, w tym na bibliotekę i archiwa historyczne	0,00	0,00	0,00	0,00	676,10	0,00	0,00	676,10
3 2 4 1	Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej	0,00	0,00	0,00	0,00	19 094,94	5 000,00	0,00	14 094,94
3 2 4 2	Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym	22 319,36	22 000,00	0,00	319,36	22 020,00	19 000,00	19 000,00	3 020,00
3 2 4 3	Parlamentarium — Centrum dla Zwiedzających Parlamentu Europejskiego	1 221,56	0,00	0,00	1 221,56	115 107,83	113 390,25	5 958,25	1 717,58
3 2 4 4	Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Eurocola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich	310 668,08	310 668,08	0,00	0,00	512 204,07	188 250,00	0,00	323 954,07
3 2 4 5	Organizacja sympozjów, seminariów i imprez kulturalnych	3 456,91	2 750,00	0,00	706,91	2 296,69	1 457,69	1 457,69	839,00
3 2 4 7	Dom Historii Europejskiej	800 000,00	799 450,82	0,00	549,18	3 200 000,00	123 823,03	0,00	3 076 176,97
3 2 4 8	Wydatki na informację audiowizualną	0,00	0,00	0,00	0,00	4 872,81	0,00	0,00	4 872,81
4 0 0 0	Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych	1 953 662,78	1 953 662,78	0,00	0,00	983 125,75	0,00	0,00	983 125,75
4 2 2 0	Wydatki związane z asystentami posłów	759 907,54	759 907,54	0,00	0,00	1 802 795,57	85 919,26	80 430,55	1 716 876,31
	Ogółem	21 270 027,66	16 669 871,92	9 631 353,88	4 600 155,74	50 052 674,09	13 981 326,57	10 966 895,48	36 071 347,52

ZAŁĄCZNIK VI
DOCHODY W 2017 R.

Artykuł/ Pozycja	Dział	Prognozy dochodów 2017	Należności ustalone 2017	Należności przeniesione z 2016	Należności przeniesione z 2016 i anulowane w 2017	Należności ogółem	Dochody otrzymane w ramach należności 2017	Dochody otrzymane w ramach należności przeniesionych z 2016	Dochody otrzymane ogółem	Saldo do odzyskania (przeniesione na 2017)
4 0 0	Wpływy z podatków od uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń na rzecz członków instytucji, urzędników, innych pracowników oraz osób otrzymujących renty i emerytury	7 410 828	7 399 872	0	0	7 399 872	7 399 872	0	7 399 872	0
4 0 3	Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników	0	17 371	0	0	17 371	17 371	0	17 371	0
4 0 4	Wpływy ze składki tymczasowej i składki solidarnościowej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników	11 006 056	11 067 302	0	0	11 067 302	11 067 302	0	11 067 302	0
4 1 0	Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	64 712 299	62 567 541	0	0	62 567 541	62 567 541	0	62 567 541	0
4 1 1	Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników	9 200 000	7 600 686	4 492	- 4 492	7 600 686	7 596 194	0	7 596 194	4 492
4 1 2	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników tymczasowych na urloпах z przyczyn osobistych	10 000	49 218	0	0	49 218	49 218	0	49 218	0

Artykuł/ Pozycja	Dział	Prognozy dochodów 2017	Należności ustalone 2017	Należności przeniesione z 2016	Należności przeniesione z 2016 i anulowane w 2017	Należności ogółem	Dochody otrzymane w ramach należności 2017	Dochody otrzymane w ramach należności przeniesionych z 2016	Dochody otrzymane ogółem	Saldo do odzyskania (przeniesione na 2017)
5 0 0 2	Wpływy z tytułu dostawy towarów na rzecz innych instytucji lub organów – Dochody przeznaczone na określony cel	0	0	162	0	162	0	162	162	0
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości – Dochody przeznaczone na określony cel	0	3 092 541	22 003	0	3 114 544	3 005 476	11 242	3 016 718	97 826
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem – Dochody przeznaczone na określony cel	0	56 137	75	-25	56 187	52 903		52 903	3 284
5 2 0	Dochody z inwestycji lub udziałowych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji	200 000	2 077	0	0	2 077	2 077	0	2 077	0
5 5 0	Wpływy z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu – Dochody przeznaczone na określony cel	0	5 459 357	153 380	0	5 612 737	5 393 408	153 380	5 546 788	65 949
5 5 1	Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich życzenie – Dochody przeznaczone na określony cel	0	601 274	168 183	0	769 457	586 859	168 183	755 042	14 415
5 7 0	Dochody pochodzące ze zwrotów kwot wypłaconych omyłkowo – Dochody przeznaczone na określony cel	0	4 272 750	2 004 342	-10 336	6 266 756	3 482 413	637 808	4 120 281	2 146 475

(w EUR)										
Artykuł/ Pozycja	Dział	Prognozy dochodów 2017	Należności ustalone 2017	Należności przeniesione z 2016	Należności przeniesione z 2016 i anulowane w 2017	Należności ogółem	Dochody otrzymane w ramach należności 2017	Dochody otrzymane w ramach należności przeniesionych z 2016	Dochody otrzymane ogółem	Saldo do odzyskania (przeniesione na 2017)
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8) = (6) + (7)	(9) = (5) - (8)
5 7 3	Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji – Dochody przeznaczone na określony cel	0	3 496 759	334 037	0	3 830 797	3 418 538	250 594	3 669 132	1 61 665
5 8 1	Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń – Dochody przeznaczone na określony cel	0	20 104 321	57 776	0	20 162 097	20 104 321	57 776	20 162 097	0
6 6 0 0	Inne składki i zwroty przeznaczone na określony cel – Dochody przeznaczone na określony cel	0	11 538 218	17 690 499	- 66 793	29 161 924	10 740 467	1 991 330	12 731 797	16 430 127
9 0 0	Różne dochody	1 000	2 756 503	1 173 114	- 782 029 ⁽¹⁾	3 147 588	1 638 371	0	1 638 371	1 509 217
	Łącznie	159 235 183	206 680 927	21 608 063	- 863 675	227 425 315	203 721 330	3 270 535	206 991 865	20 433 450

⁽¹⁾ Kwota 782 029 EUR obejmuje jedno anulowanie techniczne w wysokości 780 227 EUR, w przypadku którego nakazy odzyskania środków zostały przywrócone w roku 2017 o wartości 924 811 EUR.